



**HOMELITE- MOOTTORISAHOJEN
JA KAAZ- RAIVAUSAHOJEN
ESITTELYTILAISUUS**

ENSI VIIKON PERJANTAINA 4.11.1977
HEITUINLAHDEN MYYMÄLÄSSÄMME

HAKKUUNEUVOJA
PAAVO TIHONEN

VAIHA VANHA SAHASI
UUTEEN HOMELITEEN

ERIKOISTARJOUKSIA

KAHVITARJOILU

V.KONTIO OY TERVETULO! Puh. 8 ja Heituinlahti 13

KUNTO-OTTELU

Keskusurheilukentällä su 30.10. klo 12 (säästä riippumatta).
Kilpailulajit: SAAPPAANHEITTO, TIKANHEITTOJUOKSU,
VIIRIAISENMUNAVIESTI
Lämmikkeeksi kuumaa mehua, makkaraa ym.
Yleisöllä vapaa pääsy. Tervetuloa!
Urheilulautakunta, StU:n kuntourheilujaosto, Naisvoimistelijat

Ruokaperinnettä kerätään Etelä-Karjalassa

Unohtumassa olevaa tietoa vanhoista kansanomaisista ruoista ja leivonnaisista on ryhdytty keräämään talteen maa- ja kotitalousnaisten voimin. Etelä-

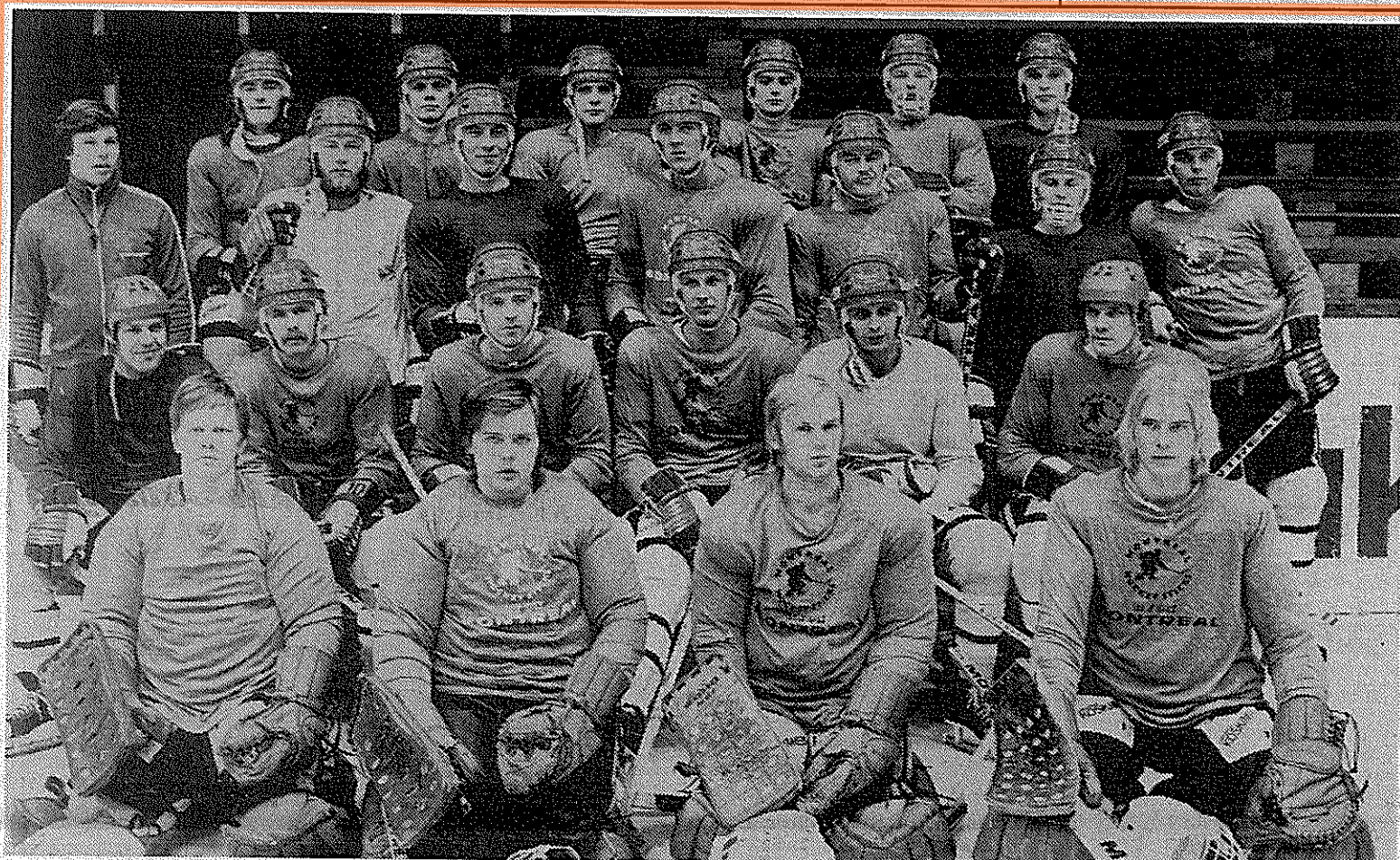
karjalaisen ruokaperinteen keruu on käynnistynyt Kymen läänin Maatalouskeskuksen ja Etelä-Karjalan museon yhteistyönä.

Nimenomaan eteläkarjalaisista ruokaperinnestä on selvitetty melko vähän, tapojen taitajat ja vanhat perinteet eivät ole kaikki kadonneet. Paljon arvokasta tietoa on vielä tallennettavissa, toteaa maatalouskeskuksen puolesta keräystoimintaa johtava Toini R a m u l a.

Kerääjät toivovat maa- ja kotitalousnaisten lisäksi saavansa tietoa kotiseutuyhdistyksiltä ja yksityisiltä henkilöiltä. Kaikki asiasta kiinnostuneet voivat olla mukana keräystyössä. Eri kunnissa tullaan järjestämään kansanomaisien ruokien valmistustilaisuuksia paikallisten taitajien avul- la.

Entisajan kotitalous perustui melkein yksinomaan omavaraisuuteen. Rahaa ei kauppaan juuri viety, kotitalous perustui naisten suureen työmäärään. Vaikka vanhojen ruokalajien ravintoarvoista löytyy nykyaikaisten tietämyksen perusteella paljon huomauttamista, oli esimerkiksi se, että ruokailuajat jakaantuivat tasaisesti työpäivän osalle. Aamulla ennen työhön lähtöä syötiin kunnan ateria.

Ruokaperinnetiedot pyritään keräämään marraskuun loppuun mennessä. Aineistosta kootaan kirjanen, joka julkaistaan Lappeenrannan Maatalousnäyttelyn yhteydessä. Keruukilpailun kaikkiin kysymyksiin ei tarvitse välttämättä vastata, vaan vain niihin, joista on kiinnostunut. Vastausten kirjaajana voi käyttää apuhenkilöä. Vastaaja voi käydä myös henkilökohtaisesti Etelä-Karjalan Museossa tai Kymen läänin Maatalouskeskuksessa.



Tämän StU:n jääkiekkjoukkueen harjoitteluprosentti on tänä vuonna ollut 90. Kuvassa edestä vasemmalta Erkki Kämäri, Jukka Malaska, Hannu Hölsä, Kari Hirvisaari sekä seuraavissa riveissä Veikko Mäkiä, Harri Pyysalo, Olli Talka, Esa Partanen, Henry Järvinen, Martti Mäkiä Veli-Matti Tapio, Ari Kylliäinen, Ossi Kankkunen, Ari Laukas, Petri

Hurskainen, Pertti Laine, Veli-Matti Taimisto, Reima Summanen, Antti Vuorela, Risto Laine, Timo Riihimäki ja Ari Kolehmainen.

Äärimmäisenä vasemmassa verryttelypukuinen joukkueen valmentaja 'Tinuri' Tarkkiainen.

Harjoitusprosentti lähellä sataa

StU lätkäkauteen nuorella ryhmällä

Savitaipaleen Urheilijoiden II divisioonan jääkiekkjoukkue on joutunut kaukaloon tosimelellä kuukautta aikaisemmin kuin viime vuonna. Syynä otteluiden entistä varhaisempaan alkamiseen on uudistunut sarjajärjestelmä. Uusia ovat StU:lle myös vastustajat, sillä vain kaksi joukkuetta on tuttuja viime kaudelta. Helpolla eivät pisteet Savitaipaleen joukkueelle tule, sillä kahta lukuunotta-

matta ovat vastustajat kokeneita tekojääjoukkueita.

StU lähtee leikkiin mukaan nuorrennetulla ryhmällä. StU:n pelipaitaan pukeutuu kymmenkunta uutta kaveria, heistä valtaosa Saipan A-junioreista. Joukkueen johtoporras luonnehtii kokoonpanoa kehityskykyiseksi ja innokkaaksi.

Saipan kanssa on menty yhteistyöhön, jotta hyöty olisi molemmipuolinen. Siirrot tapahtuvat ilman karanteenimaksuja, jotta kehityskykyisille pelaajille turvataisiin eteenpäinmenon mahdollisuudet. Tänä vuonna on Saipan edustusjoukkueessa Pekka Tapani Savitaipaleelta, kertoi joukkueenjohtaja Lauri L a i n e.

UUSI SARJASYSTEEMI

Kakkosdivisioona pelaa tänä vuonna kolmessa lohossa. Yhdeksänjoukkueiset itä- ja etelälohko läpikäyvät ensin kaksinkertaisen sarja, jonka jälkeen viisi parasta pelaavat tuplasarjan nousukarsintoihin pääsemisestä ja neljä heikointa putoamisesta. Sarjamielenkiintoa on tällä järjestelyllä pyritty lisäämään. Kakkosdivisioonan osalta on tänä vuonna jälleen kerran olemassa uhka siitä, että pelit loppuvat ilman tekojäää olevilta joukkueilta tämän talven jälkeen. Uhka voi kuitenkin siirtyä, koska yleinen rahoitus-tilanne ei salli tekojääratavainvestointeja.

Kallista on harjoittelu hallissa. Harjoitustunni hinta on tällä hetkellä 220 mk. Muut kustannukset on Lauri Laineen mukaan saatu pysymään melko hyvin kurissa, mutta yleisön tuki on edelleen StU:n talouden perusta. Alkukauden yleisömäärät ovat vielä arvoitus, sillä StU joutuneen pelaamaan lukuisia otteluita Lauritsalan hallissa. Koti- kaukaloon tullaan heti kun sää-

sallivat.

StU:n tavoite on tietenkin sarjakärki. Mutkia matkalla sinne on kuitenkin paljon. Itälohossa on monia divisioonanousuun tähtäviä, kovin niistä lienee JoKP, joka ehti alkupelissä näyttämään StU:lle voimiaan.

II DIVISIOONA ITÄLOHKO

Valtit	2	2	0	0	14-5	4
VarTP	2	2	0	0	12-5	4
JoKP	1	1	0	0	9-2	2
Peliitat	1	1	0	0	4-2	2
Hurtat	2	2	0	1	10-10	2
Titaanit	2	1	0	1	10-11	2
KalPa	2	0	0	2	5-10	0
Ketterä	2	0	0	2	4-13	0
StU	2	0	0	2	6-16	0

Seuraavat ottelut 30.10. StU—KalPa, Ketterä—Hurtat, Valtit—VarTP, Peliitat—JoKP.

StU:n syksyn pelit

30.10. su StU—KalPa
06.11. su StU—Hurtat
13.11. su Titaanit—StU
16.11. ke StU—Ketterä
20.11. su Valtit—StU
30.11. ke StU—Peliitat
04.12. su StU—JoKP
06.12. ti KalPa—StU
11.12. su StU—VarTP
18.12. su Hurtat—StU
01.01. su StU—Titaanit
04.01. ke Ketterä—StU
08.01. su StU—Valtit
11.01. ke Peliitat—StU

Suomenniemen Esa jaksoi New Yorkin asfalttipolulla

Suomenniemen 25-vuotias metsäneuvoja Esa T i k k a n e n juoksi kautensa mittavimman saavutukseen sunnuntaina New Yorkin maratonilla. Esa tuli 5000 kilpailijan joukossa neljänneksi ennätysajallaan 2.14,32,2. Esa juoksi kovaa Amerikassa jo Bostonin maratonilla, roikkui kärkipaikoillakin, mutta väsymys iski sillä kertaa. Nyt Esa pysyi kärjessä loppuun saakka ja jäi kolmannelta sijasta vain muutama sekunnin.

Tämän vuoden maailman kärjessä on suomenniemäläisen aika 12:nneksi paras. Kärjessä on New Yorkin voittaja USA:n Bill Rodgers ajalla 2.11,28,2. Suomen nopeimmin on maratonin juossut vuonna 1977 Pekka Päivärinta ajalla 2.13,32,4.

KIEKKOKAUDEN AVAUS II-DIVISIOONASSA
StU — Kalevan Pallo (Kuopio)
Lappeenrannan hallissa su 30.10. klo 18.00
JÄNNÄRIBUSSI lähtee Savitaipaleelta klo 17.00

KAUSILIPUN saat Pekan Baarista tai Union-kahviosta hintaan 60 mk.

StU:n takkeja myydään Ostolassa, hinnat 75,— ja 90,—

heijastin
näky

pimeässä

Liikenneturva

StU ja KalPa pistejakoon maalirunsaassa jännityspelissä

StU:n ja kuopiolaisen Kalevan Pallon puolustukset viettivät 'avointen ovien päivää' savitaipalelaisseuran ensimmäisessä kotiottelussa Lappeenrannan jäähallissa sunnuntaina. Maalitehtailu päättyi tasalukemiin 7-7 (3-1, 3-4, 1-2), vaikka voiton avaimet olivat useammin StU:n hallussa.

Molemmat joukkueet pystyivät käyttämään maalintekotilanteet tehokkaasti hyväkseen, kun ylhäällä olleeseen puolustukseen syntyi aukko läpiajettavaksi tai kun pakit eivät muistaneet pitää maalin edustaa puhtaana.

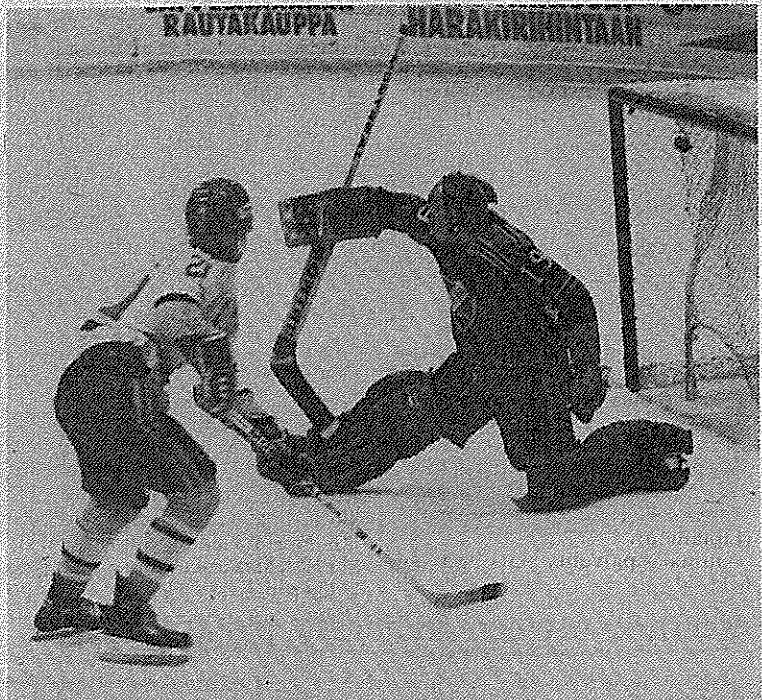
Peli alkoi savitaipalelaisittain synkästi, sillä vieraat menivät ensi erän puolivälissä johtoon. Martti Mäkiä tasoitti ja hetken päästä olivat valotaululla numerot 3-1, kun Harri Pyysalo ja Petri Hurskainen pääsivät tekemään pahojaan vastustajan maalilla.

Toisessa erässä oli StU parhaimmillaan 5-2 johdossa. Tilanteessa meni joukkue kuitenkin täysin takalukkuun ja peli pyöri savitaipalelaismaalilla minuuttikaupalla. Seurauksena oli kolme läheltä tehtyä maalia, joilla KalPa tasoitti pelin. Pertti Laine pääsi vihdoin vapauttamaan StU:n otteet tekemällä komean johtosuman.

Buurin Juha kiersi ennätäjässä Lahnajärven

Lemin Reservinupseerikerho järjesti viime sunnuntaina kuntotempauksen Lahnajärven ympäristöön. Ohjelmaan oli otettu kilpasarjat sekä miehille että naisille ja varsinaisille kuntoilijoille erikseen hölkäsarja. Tempaukseen osallistuttiin myös 3-henkisin joukkuein.

Tempausta suosi kaunis syksyinen sää ja kuutisenkymmentä henkilöä oli rataa kiertämässä. Joukkuekilvassa olivat mukana järjestäjien Lemin Reservinupseerikerhon lisäksi Lemin Reservin Aliupseerit, LE Huttulan osasto, kunnanvirasto, vanhustentalon asukkaat Martti Haikon ja Olavi Pekkasen perheet, varsinaisen kilpasarjan voitti Lemin Juha Buuri uudella reittiennätysajalla 24,35 saaden kiinnityksen Lappeenrannan Paineastia Oy:n lahjoittamaan kiertonalkintoon. Tu-



Erittäin kauniiseen yläkulmamaaliin päättää Pertti Laine erään StU:n lukuisista läpiajoista.

Viimeinen erä käytiin vuorotahdittain tasoissa ja StU:n johdossa.

Viimeinen tiukka tilanne oli savitaipalelaismaalilla, mutta loppusummerin ääni tasasi pisteet.

Tilasto: 1. erä 11.05 0-1, 13.18 M. Mäkiä 1-1, 15.13 Pyysalo (Laine) 2-1, 17.36 Hurskainen (Laine) 3-1.

2. erä: 20.15 Laine (Pyysalo) 4-1, 23.35 4-2, 25.45 Kylliäinen 5-2, 30.57 5-3, 31.54 5-4, 32.27 5-5, 36.59 Laine (Pyysalo) 6-5.

3. erä: 45.20 6-6, 46.36 V. Mäkiä (Kolehmainen) 7-6, 55.15 7-7.

Jäähyjä oli kummallakin 6x2 min.

II DIVISIOONA Itälohko

Valtti	3	3	0	0	15—6	6
JoKP	2	2	0	0	13—4	4
VarTP	3	2	0	1	12—6	4
Hurtat	3	1	1	1	14—14	3
Peliitat	2	1	0	1	6—6	2
Titaanit	2	1	0	1	10—11	2
KalPa	3	0	1	2	12—17	1
Ketterä	3	0	1	2	8—17	1
StU	3	0	1	2	13—23	1

© Seuraavat ottelut 6.11. StU—Hurtat, Valtti—Titaanit, Peliitat—VarTP, JoKP—KalPa.

TAISTELU PISTEISTÄ JATKUU

StU — HURTAT (LIEKSA)

LAPPEENRANNAN HALLISSA SU 6.11. klo 18.00

Liput 7,— ja 3,—

Tervetuloa katsomaan

Yrittäjät pohtivat toimialakannattavuutta

Puolisensataa savitaipalelaisyrittäjää kokoontui viime viikolla yrittäjäkuukauden Tavoitteeksi tuottavuus

lakisääteisen kuntasuunnitelman tavoiteosa ja seuraavana toteuttamishohjelma. Kuntasuunniteluohjelma tulee Etelävuoren mukaan hyväksyttäväksi tämän vuoden loppuun.

250,—
430,—
380,—
3,30/L
omaan astiaan

65,— nastoineen
100,— nastoineen
122,— nastoineen
129,— nastoineen

ilmet akku 175,—
n. 185,—

JLLISESTI
iköosat
rujen osat
3,25—56 l. 32,—

atu 3
EENRANTA
14716—18074



EN rakennusretkeläiset
alossa tutustumassa uu-
Ia volla katsomassa
in maltonavetta on ollut
atyyppinen ratkaisu kes-
arjestelmiseen on jo ant-
t käyneet myös työteho-
eiden helpottumista.
en edustajia keskustele-
nistä.

kka iasemalle

ysi osaltaan aseman perustamien piteet. Taksiaseman si-
uspaikaksi on sovittu kunnan
istotalon reuna litian tien var-
sa. Autonkuljettajien odotus-
ne tulee pystytettäväksi myös
istotalon tontille. Toimenpide
väliaikaisratkaisuihin saak-
kunnes kirkonkylän uudella
voituksella saadaan taksias-
n paikka lopullisesti järjes-
ksi.

esitutkimustulosten mukaan
ölän koulun ja Lappeenrannan
teastian näytteet osoittavat
len talousvesien täyttävän ta-
vedelle asetetut vaatimukset.
olan koulun veden osalta jou-
tiin sen sijaan pyytämään tek-
stä lautakuntaa ryhtymään
ittaviin korjaustoimenpiteisiin.
ferkittiin tiedoksi Marja-Lee-
Rätyn koulumatkojen kustan-
sia koskeva kouluhallituksen
fös. Sosiaalisiihteeri Aini
kku ja koulutoimensihteeri
kku Koskinen oikeutettiin o-
stumaan alojensa koulutusi-
uksiin. Markku Nurminen ja
ka Askola lähtevät työllisyys-
lutusta koskevaan neuvotte-
l.

irkonkylän Papinkadun, Ran-
tian ja Rantatien sekä Kuu-
niemen Katajakujan tiepiirius-
et ovat olleet nähtävillä.
stutuksia ei ole jätetty. Kun-
hallitus vahvisti piirustukset.
loksi merkittiin lääninhalli-
nen päätös, jonka mukaan
onkylän rakennuskaavan
itos on hyväksytty.

allon vitaipaleella

at—Mimmit (Kontunen - Hai-
) klo 13.30 Lukio—JuKu
nti - Kohonen), klo 15.00
hihtäjät—Rakentajat (Koik-
inen - Mäntykivi), klo 16.30
—Juureva (Eteläpää - Käyh-

: 2.12. klo 18.00 Rakentajat—
(Pakkanen - Laari), klo
0 Autoilijat—Työnjohtajat
nti - Kohonen)

4.12. klo 12.00 Mimmit—
u (Eteläpää - Koikkalainen),
3.30 Osuusp.—Naisvoimiste-
(Koistinen - Luoranen),
5.00 Juureva—Poliisit (Pak-
n - Laari), klo 16.30 Vesi-
äjät—Autoilijat (Hyrkkänen -
u)

11.12. klo 12.00 Lukio—
spankki (Mäntykivi - Pakka-
, klo 13.30 JuKu—Nais-
istelijat (Nuora - Siitonen),
5.00 Rakentajat—Työnjohta-
(Tapio - Laari), klo 16.30
a—TVL (Koistinen - Luora-

omarit ilmoittavat ottelujen
set välittömästi joko Pertti
ipäälle tai Lauri Koikka-
lle.



Petri Hurskainen (16) hätyyttelemässä Hurttien maalia, mutta laukaisukulma on pienenlainen. Harri Pyysalolta (10) nousee jalka komeasti.

Hurttien hampaissa reikiä — StU voiton makuun 7-0

StU:n tiivistynyt puolus-
tuspeli ja lisääntynyt malti
olivat avaimina kotivoittoon
jäähallissa sunnuntaina.
Lieksan Hurttien lauma
liikehti kentällä selvempää
päämäärää vailla, joten
savitaipalealaisten 7-0
-voitto ei ollut missään
vaiheessa uhattuna.

Numeroiden valossa oli StU:n
pitävin lenkki edelleen ns. ykkös-
kentällinen puolustajina Mäkiä—
Kankkunen ja ketjussa Hurskai-
nen—Pyysalo—Laine. Peliä ovat

kuitenkin kohentaneet muutkin
kentälliset, eikä lopussa tutuksi
tullut väsähtäminen päässyt enää
yllättämään. Kauniisiin loppulu-
kuihin on oma ansionsa välillä
kovassakin tulituksessa olleella
maalivahti Erkki Kämärillä.

StU:n voitto oli jäähytilastojen
valossa ylittävä, sillä päätuomari
Reijo Paajasen tiukan linjan
tiukan linjan seurauksena istahti
kotijoukkueen mies peräti 12 ker-
taa jäähyaitioon. Hurtat eivät
saaneet "power playta" kuiten-
kaan lainkaan käyntiin ja karka-
sipa StU kaksi kertaa maalin-
tekoonkin alivoimatilanteessa. Ti-
lasto:

1. erä: 4.27 Harri Pyysalo
(Matti Mäkiä) 1-0, 11.40 Pyysalo
(Reima Summanen) 2-0, 12.31
Risto Laine (Veikko Mäkiä,
Ari Kolehmainen) 3-0, 14.23
Pertti Laine (Ossi Kankkunen)
4-0.

2. erä: 24.26 Martti Mäkiä

Kk-Suomenkylä eniten lenkillä

Suomenniemen kunto-otte-
lussa 18.9.—16.10. liikkuivat
ylivoimaisesti ahkerimmin kir-
konkylän—Suomenkylän asu-
kaat, jolle kertyi yhteensä
700 suoritus pistettä. Toiseksi
tuli Luotolahti 120 pisteellä.
Seuraaville sijoille lenkkeilivät
Halinen—Kauria (96), Kar-
kaus (78) ja Pajulahti (65). Yh-
teensä kertyi kuntosuorituksia
Suomenniemellä 1059.

Kiintorasteja Heituinlahdessa

Heituinlahden kiintorastit ovat
valmistuneet ja ovat rastinha-
kijoiden käytettävissä myöhäises-
tä ajankohdasta huolimatta. Veik-
ko Myllyksen ja Timo Sulan-
tauksen laatima reitti käsittää
15 rastia, jotka on merkitty

5-0, 35.52 Reima Summanen 6-0.
3. erä: 46.18 Ari Kolehmainen
7-0.

II DIVISIOONA Itälohko

Valtit	4	4	0	0	32-8	8
JoKP	3	3	0	0	18-6	6
VarTP	3	2	0	1	12-6	4
StU	4	1	1	2	20-23	3
Hurtat	4	1	1	2	14-21	3

Peliitit	2	1	0	1	6-6	2
Titaanit	3	1	0	2	12-28	2
KalPa	4	0	1	3	14-22	1
Ketterä	3	0	1	2	8-17	1

Seuraava StU:n ottelu: 13.11.
Titaanit—StU.



Suomenniemen Kirkonseudun
Marttakerhon teatteriretki Lap-
peenrantaan lauantaina 19.11.
"Puntilan isäntä ja renkinsä
Matti" esitys klo 19. Ilmoit-
tautumisot Anja Naakalle 15.11.
mennessä. Hallitus

Suomenniemen maatalousnais-
ten työllät alkavat 16.11. klo
18.30 Markku Karhulla. Aloitam-
me tossukurssilla. Ota mukaan
langantähteitä ja virkkuukoukku.
Kaikki tervetulleita.

Lemin Eskot. Amnumaiouksu-

StU:n pisteet valuiivat sateen mukana Karhulaan

Karhulan Titaanit otti tehokkaan toisen erän pelinsä ansiosta pisteet sateen pehmittämällä kotijäälläään vierailevasta StU:sta sunnuntaina maalein 5-3 (1-2, 3-0, 1-1). StU kärsi kunnan kenttään tottuneena märistä olosuhteista enemmän kuin isäntäjoukkue.

Titaanit lähti peliin alun alkaen sääntöjen rajamailla liikkuvien ottein. Mailaa tarjottiin pitkittäin ja poikittain. Kotijoukkue pääsi ensimmäisessä erässä 1-0 johtoon. Tämän jälkeen StU heräsi: Ari Kylliäinen pani maalivahdista pompanneen kiekon kauniisti pussiin. StU siirtyi 2-1 johtoon Ossi Kankkusen ja Reima Summasen ansiosta.

Toisessa erässä meni StU täysin jäähän. Titaanit kovensi entisestään otteita, mutta karhu-

lalaiset tuomarit eivät juuri peliin puuttuneet. Hyvin pelannut maalivahti Hannu Hölsäkin sai osansa vastustajan ahkerasti käyttämistä poikittaisista mailloista.

Päätoiserässä StU pystyi jälleen antamaan tasapäistä vastusta, mutta etumatka oli liian pitkä kurottavaksi. Harri Pyysalo nosti kiekon soololäpätalon päätteeksi maaliin.

Heikot jäät — vaara lapsillemme

Kiiltävä syysjää houkuttelee lapsia ja nuorisoa sille leikkimään ja urheilemaan. Lumeton tumma pinta näyttää kestävältä, mutta sitä se ei aina ole. Aivan rannassa, josta jäätyminen alkaa, se voi kestää aikuisenkin, mutta jo muutaman metrin päässä rannasta se voi lapsen alla pettää. Avannosta jään päälle nouseminen talviuimareissa saattaa lapselle olla mahdotonta, ellei ulkopuolista ole lähellä.

Kylmä vesi kangistaa hädisään ponnistelevan lapsen nopeasti ja sen jälkeen ylös pääseminen vaikeutuu entisestään. Myös kastuvat vaatteet tuovat oman painonlisänsä.

Suurimpana syynä lasten jäihin putoamisiin on puutteellinen asennekasvatus sekä vanhempien valvonnan puute. On mahdollista, että perheissä ei osata keskustella asiallisesti heikkojen jäiden vaaroista, eikä selvitetä mitä seuraamuksia varomattomasta jäällä liikkumisesta on. Erityisesti ei osata kyllin ajoissa varottaa muodostuvien jäiden vaaroista.

Jäiden muodostuminen alkaa rannasta ja matalista vesistöistä. Niiden kehittyminen kantavaksi kestää useita viikkoja varsinkin jos lämpötila ei ole kovin paljon pakkasen puolella. Näin siis jäät ovat vaarallisen heikkoja ehkä pitkän aikaa, eikä niille silloin pidä mennä kulkemaan. Jää myös vahvistuu eri paikoissa eri nopeudella. Mitä etäämmäksi kuljetaan rannasta sitä heikomaksi jää käy ja lisäksi jäätyksen hitauteen vaikuttavat myös erilaiset virtaukset, joita vesistöissä on.

Näin syksyllä, jäiden muodostumisen aikaan, jokaisessa kodissa pitäisi kerrata koko perheen kesken jäihin liittyvät vaarat kiihkeästi keskustellen. Pelkät kiellot eivät auta, sillä lapsi käsittää usein kiellon haasteeksi ja näin hyvää tarkoittava kiello voi olla syy uhmamieliseen jäällä leikkimiseen. Lapsille pitää myös perustella kiello.

○ **30-vuotiaalla naisella** oli vuonna 1974 elinaikaa jäljellä keskimäärin 47 vuotta, miehellä vain 39 vuotta.

○ **Viime vuonna rekisteröitiin** 92 707 uutta henkilöautoa. Yleisiä teitä oli niiden ajettavana 73 552 km.

NYT ON AIKA UUDISTAA YHTEISSANOMIEN TILAUS ENSI VUODEKSI

Päitsi asiamiesten kautta voi lehden tilata **KOKO VUODEKSI** oheisella kupongilla. Maksa tilauksen hinta 35 mk suoraan mainitsemaasi rahalaitokseen ennen ensi vuoden helmikuun loppua.

UUSI KOKOVUOSITILAAJA saa loppuvuoden numerot kaupapäällisiksi.

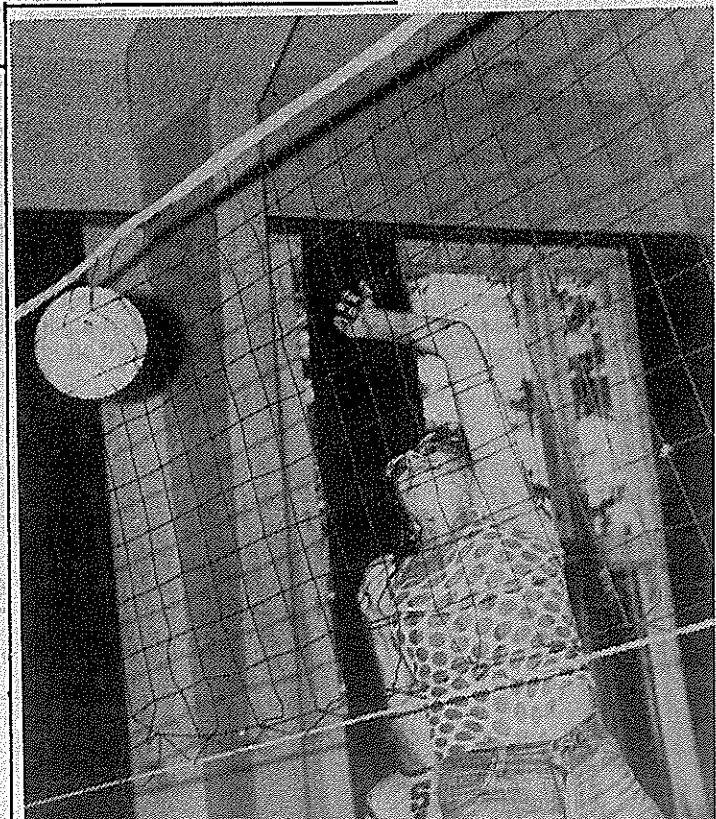
Voit tehdä myös **KESTOTILAUKSEN** (rasti ruutuun kupongissa), silloin lehti saapuu keskeytyksittä eikä tilauksesta tarvitse joka vuodenvaihteessa huolehtia. Kestotilaus laskutetaan kulloinkin voimassa olevan tilaushinnan mukaan.



StU:n nelossarjan lentopallo on alempi kuin viime vuonna rempaa.

StU:n lentopallo vilkasta

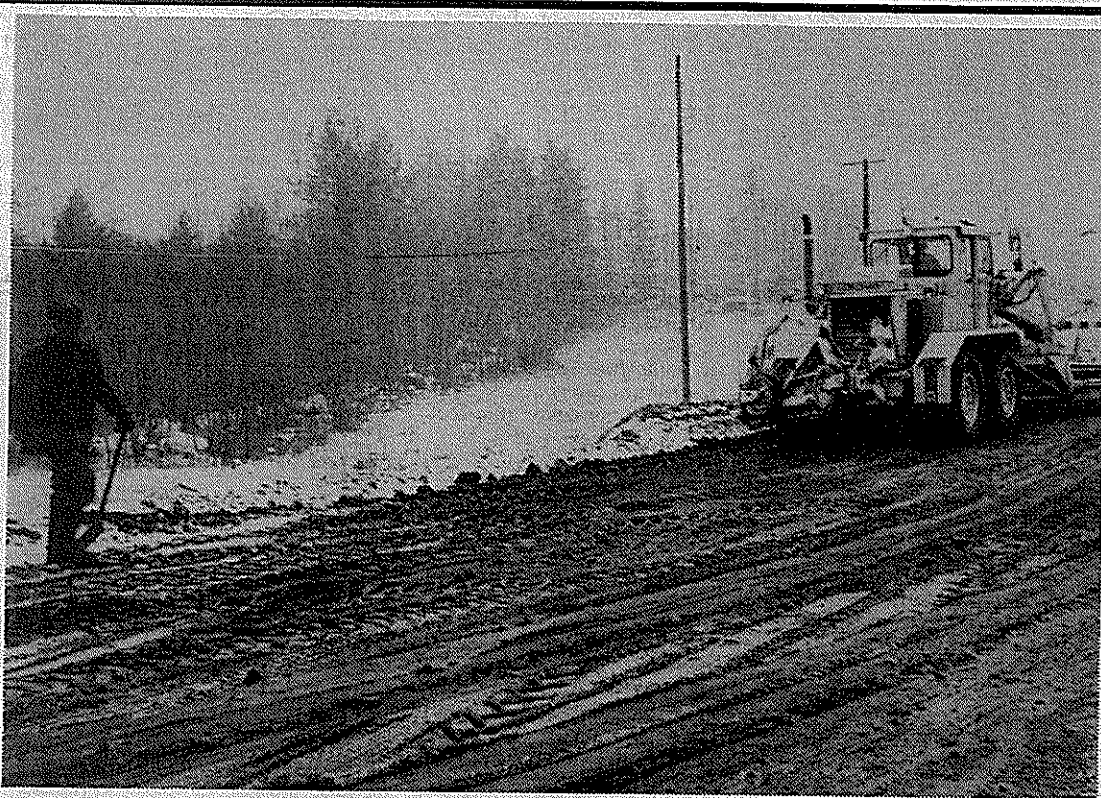
StU:n kolmossarjasta 1 sarjan 19. lohkon pudotuspeli lentopallojoukkue on aloittanut pelikautensa. StU:n pelit tulevat matkojen osalta olemaan melko yksitoikkoinen, sillä j



Vastaan-
ottaja
maksaa
posti-
maksun

OMAT
PALE

no 1



Savitaipaleen-Taipalsaaren tien alkuosalla ovat parannustyöt olleet käynnissä kuun alusta lukien.

Tie paranee Solkeihin saakka

Marraskuun alusta lähtien on Savitaipaleen-Taipalsaaren maantiellä suoritettu parannustöitä noin 14 kilometrin matkalla Savitaipaleen-Leväsän välillä. Savitaipaleen tiemestaripiirin suorittamissa töissä siirretään maata n. 20 000 m³:n verran, kalliota louhitaan 500-600 m³. Uusia rumpuja valmistuu 15 ja sivuja 20 km.

Parannustöiden valmistuttua on TVL:n Kymen piirin suunnitelmissa päällystää ainakin Savitaipaleen-Solkein tienhaaran välinen osuus 6,5 metrin levyisellä öljysoralla. Päällystystyö on tarkoitus tehdä tulevan kesän aikana.

Pohjatöiden osalta ovat kustannukset noin puoli miljoonaa markkaa. Joulukuuhun jatkuva parannus työllistää 18 henkeä, heistä valtaosa on auto- ja konemiehiä.

JASMARA OY . . . jatkoa siv. 1

nissä. Kunnanhallitus merkitsi hyväksymisen tiedoksi.

Kunnanhallitus allekirjoitti itsenäisyyden juhluvuoden tervehdysadressin. Kunnanhallitus esitti kantanaan Etelä-Karjalan Alue-teatteritoimikunnan tiedusteluun, että alueatterivierailut Lemille ovat olleet tarkoituksenmukaisia ja niitä tulisi voida edelleen jatkaa. Kunta toivoo, että opetusministeriö voisi myöntää varoja alueatterin tukemiseen. Toiminnan jatkamisesta aiheutuvien kulujen peittämiseksi pyydettyä avustusta ei kunnanhallitus katsonut mahdolliseksi, sillä talousarvio on jo valmistunut.

Teollisuustoimintaa koskevaan tiedotustilaisuuteen Teknilliselle Korkeakoululle Lappeenrantaan lähtevät suunnittelusihteeri Erkki Orlimo ja kunnansihteeri Martti Saira. Saimaan Vesien-suojeluyhdistyksen syyskokouksessa tänään Mertaniemen voimalaitoksella edustaa Lemin kuntaa Pentti Pekkanen (Pajamäki).

Torni tulella — hitsari loukkaantui

Apu tuli Lappeenrannasta

Kun hätä on suuri, on Lappeenranta lähellä. Rakennustyömaan tornissa syttyi tulipalo ja loukkaantunut hitsari autettiin alas nostolava-autolla.

Onneksi kysymyksessä oli vain pelastusnäytös, jonka Savitaipaleen palokunta ja paikkakunnan earyhmä järjestivät kirkonkylän keskustassa lauantaina.

Tilanne olisi voinut olla tosikin, sillä paikkakunnalla rakennetaan vilkkaasti ja kerrostalojakin on jo useita. Tiukan tullen nostolava-auto saapuu Lappeenrannasta puolessa tunnissa.

Hälytys annettiin klo 13.00 jolloin ilmoitettiin, että rakennustyömaan tornissa on hitsauksesta syttynyt tulipalo, josta säikähäntänyt hitsaaja on liukastunut ja pudonnut. Loukkaantunut työmies jäi paikkaan, josta häntä oli vaikea pelastaa.

Palokunta saapui paikalle sammutusautolla ja pian saapuu perässä nostolava-auto. Hitsaajan todetaan loukkaantuneen liikun-

takyvyyttömäksi. Ensiapuryhmä ja sairausauto hälytetään radiopuhelimella.

Palokunta sammuttaa tulen ja potilas autetaan alas nostolava-autolla. Paikalle saapuneen ensi-apuryhmän johtaja toteaa loukkaantuneen siirtämiseen ja kuljettamiseen tarvittavan tyhjöpajaa.

Potilas siirretään tyhjöpajalle, joka muotoiltaan mahdollisimman mukavaksi. Tämän jälkeen kone imee patjasta ilman pois ja patja säilyttää halutun muodon koko kuljetuksen ajan. Potilas siirretään sairausautoon, joka kuljettaa hänet sairaalahoitoon Lappeenrantaan.

Näytöstä seuraamaan tullee runsaslukuisalle yleisölle esiteltiin lopuksi nostolava-autoa, jonka Lappeenrannan palokunta sai käyttöönsä viime keväänä. 21 tonnia painava auto pystyy nostamaan lavan aina 30 metrin korkeuteen. Lavalle johdetaan myöskin korkeapaineinen sammutusvesi, paineilma ja sähkövirta. Lavalla työskenteleviä voidaan myöskin suojella kuumuudelta sumutuslaittein, kertoivat Lappeenrannan palokuntalaiset.



Kaatuu . . . kaatuu . . . kaatuu . . . Liikesarjan muodostavat StU:n maalivahti Hannu Hölsä, Ketterän hyökkäjä sekä StU:n Martti Mäkiä ja Ossi Kankkunen. Kiekon on Hannu saanut torjuttua jalkasuojuksellaan.

Kaksi tappiota vei StU:n häntäpäähän

StU:n kotiottelu viime viikolla Imatran Ketterää vastaan oli ensimmäisen erän osalta tasa-

väkinen, mutta tämän jälkeen veivät imatralaiset pisteet maalein 9-4 (2-2, 3-1, 4-1). StU:n aloitusmiehistö Petri Hurskainen-Harri Pyysalo - Pertti Laine/Martti Mäkiä - Ossi Kankkunen oli pelituulella tehden kolme maalia.

StU joutui pelaamaan pitkät tovit vajaana kaksiminuuttisten vuoksi; myös Martti Mäkiän kymmenminuuttinen väsytti joukkuetta. Tilasto:

1. erä: 11.32 0-1, 13.13 0-2, 13.43 Pyysalo 1-2, 14.16 Laine 2-2.

2. erä: 25.42 2-3, 28.46 Järvinen 3-3, 36.47 3-4, 39.42 3-5.

3. erä: 41.15 Laine 4-5, 42.56 4-6, 49.22 4-7, 57.53 4-8, 58.45 4-9.

Jäähyjä oli StU:lla 6x2 min + Mäkiän 10 min.

II divisioona ITÄLOHKO

Hurtat—KalPa	3—10
Titaanit—JoKP	2—8
Ketterä—Pellit	3—4
Valtiit—StU	11—2

Valtiit	6	5	0	1	47—15	10
JoKP	6	4	1	1	31—17	9
Hurtat	7	3	1	3	32—38	7
VarTP	5	3	1	1	20—13	7
Ketterä	6	2	1	3	25—29	5

Pellit	4	2	0	2	15—18	4
Titaanit	5	2	0	3	19—39	4
KalPa	6	1	1	4	28—30	3
StU	7	1	1	5	29—48	3

• Seuraavat ottelut 27. 11. VarTP—Hurtat, KalPa—Titaanit, JoKP—Ketterä, Pellit—Valtiit.

PUULAAKI- LENTOPALLO

Ottelutulokset tähän mennessä: Naisten sarja: Mimmit—Osuuspankki 3-1 (15-6, 16-14, 6-15, 15-8). Naisvoimistelijat—Lukio 3-1 (4-15, 15-6, 15-5). Mimmit—Lukio 3-0 (15-11, 15-7, 15-6). Juureva/Kunta—Osuuspankki 3-0 (15-10, 15-3, 15-10).

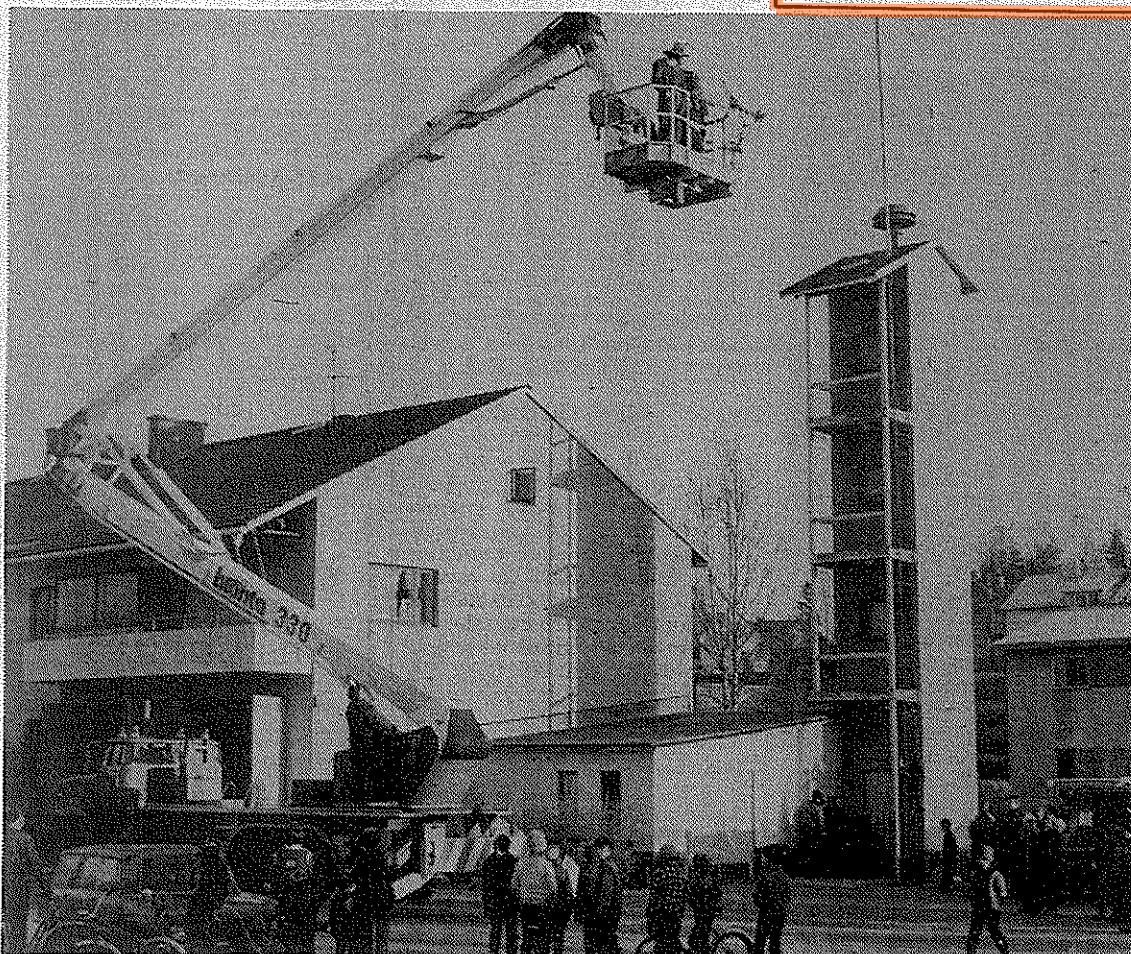
Miesten A-sarja: Abit—Autoilijat 3-2 (15-3, 16-14, 11-15, 6-15, 15-9). Työnjohtajat—Vesihiihtäjät 3-1 (15-7, 15-5, 11-15, 15-5). Rakentajat—Autoilijat 3-0 (15-3, 15-7, 15-11). Vesihiihtäjät—bit 3-0 15-6, 15-10, 15-0).

Miesten B-sarja: Juureva—Kunta 3-1 (15-9, 15-2, 12-15, 15-7). TVL—Poliisit 3-2 (10-15, 15-12, 14-16, 15-3, 15-11).



Savitaipaleen Sotaveteraanit r.y. järjestää kirkkoretken Etelä-Karjalan piirin reserviläisjärjestöjen yhteiseen talvisodan muistotilaisuuteen Taipalsaaren kirkkoon 30.11. klo 19.30. Kahvitarjoilu srk-talossa klo 18.30. Linja-auto lähtee Savitaipaleen linja-autostasemalta klo 18. Kaikki sopivat mukaan. Pieni linja-automaksu.

StU. Suunnistajien syyspalaveri yhteislukkiolla su 27.11. klo 12. Jaetaan palkinnot kesän kilpailuista ja kuullaan Veikko Myllyksen alustus valmennusasioista. Suunnistusjaosto kokoontuu samassa paikassa välittömästi tilaisuuden jälkeen.



Palokunnan nostolava-auto on etevä kone korkeiden rakennusten sammutuksissa ja pelastustehtävissä.

JÄÄKIEKKOKAUDEN AVAUS SAVITAIPALEELLA

StU - PELIITAT (HEINOLA)

Kaukalossa tänään klo 18.30. Liput 7,- ja 3,-

YLI 750 OP-SOPIMUSTA SAVITAIPALEEN OSUUSPANKISSA
OP-SOPIMUS — JÄRKEVÄ RATKAISU

StU:n lentistytöt
voitolla alkuun

StU:n tytöt aloittivat naisten III sarjan lentopallo-ottelut maanantaina vieraspeleillä Vuoksettaria vastaan. Kentällä oli kaksi pallonkäsittelytaitoltaan erilaista joukkuetta, joista StU oli aimo matkan edellä. Vuoksettaret yrittivät turvautua jopa ivahuutoihinkin verkopallotilanteissa, mutta mikään ei auttanut. StU vei pisteet kotiin puhtaasti 3-0.

StU:n avaus osoitti, että kunnan arkuus karisee ja voimaa tulee lisää, ovat vastustajat vaikeuksissa. Etelä-Karjalan joukkueista ovat mukana Vuoksettarien ja StU:n lisäksi LaKi ja Tähti II. Seuraava ottelu pelataan Heitinlahdessa 9.12. klo 18, jolloin vastaan asettuvat piirisarjassa StU:n kaksi kertaa voittaneet LaKi:n pelaajattaret.

Savitaipaleen OP:n
talletuslisä 4,2 milj. mk

Savitaipaleen Osuuspankin osuuskunnan syyskokous pidettiin viime torstaina pääkonttorin kokoustiloissa. Selostaessaan kulu-
lavan vuoden toimintaa toimitusjohtaja Tapani Kämäri mainitsi Savitaipaleen Osuuspankin talletuksien lisääntyneen kuluvan vuoden aikana 4,2 milj. markkaa eli n. 17 %. Talletuskertymä on erittäin hyvä, koska kaikkien pankkien keskimääräinen talletuskasvu kuluvana vuonna on n. 7,0 % paikkeilla. Hyvästä talletuslisäyksestä johtuen on pankin maksuvalmius pysynyt kunnossa ja uusia luottoja on voitu myöntää tyydyttävästi. Osuuspankin luotonanto jakautuu varsin tasaisesti eri asiakasryhmien kesken. Suurimpina luotonantajaryhminä voidaan mainita maanviljelijät, palkansaajat ja yritystoiminta sekä viimeaikoina myöskin julkiset yhteisöt. Savitaipaleen Osuuspankin luottokanta oli lokakuun lopussa 24.857.000 markkaa. Tähän mennessä on yli 750 henkilöä tehnyt turvallisen OP-sopimuksen Savitaipaleen Osuuspankin kanssa.
Kuluvan vuoden huhtikuussa asennettiin osuuspankkiin tietokonevälineet ja tänään voidaan

Mimmit ja
työnjohtajat
sarjakärjessä

Viime kierroksen ottelutulokset:

Naiset: JuKu—Lukio 3-1 (8-15, 15-0, 15-3, 15-6) Mimmit—Naisvoimistelijat 3-0 (15-5, 15-6, 15-5).

Miehet: Työnjohtajat—Abit 3-0 (16-14, 15-1, 15-12) Rakentajat—Vesihiihtäjät 3-1 (15-4, 15-10, 5-15, 16-14) Juureva—TVL 3-1 (15-12, 13-15, 15-8, 15-9) Kunta—Poliisit 3-1 (15-10, 15-11, 8-15, 15-8).

Sarjatilanne:

Naiset

Mimmit	3	3	-	6	9-1
JuKu	2	2	-	4	6-1
Naisvoimistelij.	2	1	1	2	3-4
Osuuspankki	2	-	2	0	1-6
Lukio	3	-	3	0	2-9

Miehet A-sarja

Työnjohtajat	2	2	-	4	6-1
Rakentajat	2	2	-	4	6-1
Vesihiihtäjät	3	1	2	2	5-6
Abit	3	1	2	2	3-8
Autoilijat	2	0	2	0	2-6

B-sarja

Juureva	2	2	0	4	6-2
Kunta	2	1	1	2	4-4
TVL	2	1	1	2	4-5
Poliisit	2	-	2	0	3-6

StU pääsee
kotijälle

StU:n kakkosdivisioonan jääkiekkjoukkue pääsee aikaisten pakkasten edesauttamana aloittamaan oikeiden kotiottelujensa sarjan jo tänään, jolloin kaukalo-
luistelee tasapaisena vastustajan tutuksi tullut Heinolan Peliitat. Peliitat on StU:n lailla sarjan luonnonjääjoukkueita. Heinolalaiset ovat mukana varsin nuorella pelaajamateriaalilla.

Tällä hetkellä Peliitat ovat sarjatalukon keskivaiheilla. Kotijoukkue pitää puolestaan perää, mutta tulevalta ottelulta odotetaan pisteitä heruvan. Korijoukkue saa pienten loukkaantumisten jälkeen luistimille taas parhaan miehistönsä.

Kajansinkko, Joonas Korpela, Pertti Jurvanen, Sulo Lapinsalmi, Veikko Kilpi ja Pentti Puonti. Vuoden 1978 tilejä ja hallintoa tarkastamaan valittiin Esko Kan-

StU:n takkeja ja pipoja myydään Ostolassa. Käy ostamassa.



Sotainvalidien Veljesliiton Savitaipaleen os. naisjaostolaiset, työiltamme Saimi Kontusella perjantaina 9.12. klo 19. Voitte tuoda tavaroita myyjäisiin. Tervetuloa joukolla valmistelemaan myyjäisiä!

AA-kerho. Onko alkoholi ongelmasi? AA voi auttaa. Savitaipaleen AA-kerho kokoontuu Heitinlahden urheilutalolla maanantaina, keskiviikkona ja perjantaina klo 19. Tervetuloa!

Onko läheiselläsi alkoholiongelma? Savitaipaleen Al-anonperhe-ryhmä kokoontuu Heitinlahden urheilutalolla perjantaina klo 19. Tervetuloa!



SAVITAIPALE

Lähetysmyyjäiset tänään to 1.12. klo 19 Torniossa Aatu Lindillä (Hillo).

Raamattupiiri srk-talolla pe 2.12. klo 19. Matt. 7.

Lähetysmyyjäiset srk-talolla la 3.12. klo 10.00.

Ensi su 4.12. pitää päiväsaaran rovasti Kalevi Nykänen Valkealan Opistosta. Herran Pyhän ehtoollisen vietto. Kirkkohvit ja Siioninviirsiseurat srk-talolla jumalanpalveluksen jälkeen.

Viirun Marttojen joulujuhla Arvo Kylläisellä su 4.12. klo 14 (Hillo, Matikka).

Korholan lähetysmyyjäiset Taito Tikalla su 4.12. klo 19 (Lipiäinen, Matikka).

Itsenäisyyspäivänä 6.12. klo 10 jumalanpalvelus, kirkkokuoro. Eri yhteisöjen ja järjestöjen seppelienlasku sankarihaudalla, puhe kirkkovaiktuksen puheenjohtaja Väinö Illukka. Seppelien laskun jälkeen yhteisvirsenä 462:1-3 ja 7-9. Jumalanpalveluksen kolehti tulee sotavammaisille, Sotainvalidien Veljesliitolle ja Vapaussodan Invalidien Liitolle. Kirkkohvit ja itsenäisyysjuhla peruskoulun yläasteella. Savitaipaleen Ammattiautoilijoiden kustantama kirkko- ja juhla-auto kiertää seuraavasti: Klo 09.00 Kaulio (Kunttulan tienhaara) - Kunttula -

MAANVILJÄ
VARMISTAKA
KYLVÖSIEMEN

KAURANSIEMEN

- TIITUS • 773
- RYHTI • RISTO
- KYRÖ • PENDE
- HANNES • REIMA

JÄTTÄKÄÄ TILAUK-
• MAATALOUSOSAS

KÄYTTÄKÄÄ HYVÄ
LANNOITET
— TILAA NYT —

JUUREVA

piiri seurakuntatalolla.
PARTIO: Kaikki partiolaiset kokoontuvat yläasteen koululle itsenäisyyspäivänä klo 18.30 soih-
tukulkueita varten.

Kuollut: tal.leski Olga Hömppi, s. Telkkä, Marttilasta n:o 2, 97 v.
Seurakuntaan muuttaneet: sähköas. Arto Ilmari Aalto Kotkasta ja kotiap. Tarja Virpi Vilikka Lauritsalasta

Seurakunnasta muutti: opisk. Liisa Anneli Halonen Espooseen.

LEMI

Jumalanpalvelus su 4.12. klo 10, Herran ehtoollinen, saarnan pitää Leena Tuomola, virret 11. 520:9, 9, 106, 665:1-, 238, 397:5-6 kirkonseutu.

Itsenäisyyspäivän 60-vuotisjuhla 6.12. Jumalanpalvelus klo 10, virret 465, 463, 462 (vuorolaulu-
na), 461:4-7, 396:1-, 564:6-7. Laulu-Miehet ja Torvisoitto-kunta kolehti Kaunialan sotavamma-
sairaalan hyväksi. — Kirkkohvit ja kansalaisjuhla Tapiolassa. "Veisatkaa Herralle uusi virsi, veisatkaa Herralle, kaikki maa. Veisatkaa Herralle, ylistäkää hänen nimeänsä." Ps. 96.

Pyhäkoulu su 4.12. klo 13 seuraavissa paikoissa: — Kirkon-
seutu Sorvarilassa Veikko Husulla - Uimi Aulis Kintulla - Uimin Perä-
kylä Esko Kiiskillä. — Kaaman-
niemen Peräkylä Ensio Kohosel-
la. — Ruomi-Suoniala Paavo
Suomalaisella. — Keskenpää-
Paavo Junnosella. — Kuukan-
niemi Raimo Torvella. — Hyvä-
rila-Värtölä Erkki Värtölä. —
Vainikkala Paavo Tuuliaisella
(Anttonen). — Huttula-Parkkola
Hannes Huttusella. — Muukan-
kylä-Sairala-Kurkela Lauri Paa-
kolla. — Kärmenniemi-Kesäniemi
Pentti Taipaleella. — Kaaman-
niemi-Pöytälä Pentti Kunttulla.
— Pyhäkoulu vietetään joulujuhlan merkeissä. — Perhe-
kirkko on tapanina 26.12. kirkos-
sa.

Lähetysten joululahjamyyjäisten nettotuotto oli adventtina noin 4000 mk. Kiitos kaikille lahjoittajille ja myyjäisten hy-

ut Heituinlahdessa

ysyhd-
Metsäs-
kaksi-
lunnun-
neviikon
a. Ko-
imi Lap-
n viih-
toimi
ka Veh-
järjeste-
Lind ja

Savita-
kuntien
i koe-
kannan
laisesti,
sää oli
mutta
va pak-

mukaan
ja muo-
stykor-
suudek-
ja sun-

usaarin
Menso-
OI 1 75
) n. Pi-

ako
kissa

ursinat-
viime
ouksen
pankki-
ali seu-
kunta,
Maa-
hoito-
in Le-
enille:
Haiko,
i, Toi-
Väinö
Heimo
Mauri
Okko
nia ja
aajien
Väinö

aksen-
ankin
10.-77
ten a-
5 %.
aikai-
aysta
uk eli
ikana
olmi-
tajan,
aajan

in e-
1978-
utto,
Väinö
fikko
tilejä
valit-
ouvo
Aulis
fartti

Aulis
Matti

ku VOI 2, 71, om. M. Frimodig, Kuusankoski 4) n. Lyyti VOI 2 70 om. P. Lampila, Voikkaa. (8 koiraa).

Avoim luokka: 1) n. Tella AVO 2 66 om. Inkeri Collanus, Kouvola, 2) u. Karri AVO 0 50 om. Sakari Kuukka, Taipalsaari 3) n. Ritu AVO 0 41 om. Eino Saarinen, Porvoo.

Tulokset sunnuntaina:
Voittajaluokka: 1) u. Raikon Poika VOI 1 82 om. Br. Toivonen, Savitaipale, 2) n. Stella VOI 1 79 om. V. Sollo, Vainikkala 3) n. Tisu VOI 1 76 om. E. ja K. Kallela Taavetti (9 koiraa).

Avoim luokka: 1) n. Tella AVO 1 75 om. V. Sollo, Kouvola, 2) u. Karri AVO 3 59 om. Sakari Kuukka, Taipalsaari, 3) n. Maru AVO 0 53 om. E. Santapukki, Juurikorpi.

pin maiseina -vaikuvana näyttelyä käsittelee Lapin koskemattomaa maisemaa, joka on monin tavoin uhattuna. Kuvien tarkoituksena on saada ihmiset tajuamaan koskemattoman luonnon arvo ja ehkä omalta osaltaan muuttaa asenteita myönteiseen suuntaan luontoa kohtaan. Näyttely ei Takalan mukaan pyri kuitenkaan antamaan mitään valmiita ratkaisuja tilanteeseen.

Kuvamateriaalin on 63 kertaa kansainvälisissä näyttelyissä kultamitalilla palkittu Takala kuvannut 10 vuoden aikana kävellessä yli 2000 km Lappia ristiin rastiin. Materiaalia kertyi 15 000 negatiivia, joista syntyi 82 kuvaa käsiteltävä näyttely.

Kuviin liittyy Suomen luonnonsuojeluliiton osuus sekä Antero Honkasen luonnonsäntien tekemä musiikki.

Antero Takalan näyttely on avoinna Osuuspankissa aukioloaikoina

Anja Naakka, Oiva Kuukka, Tenho Miettinen, Tenho Yhteissanomat 9.12.1977 Särkkä. Väinö Kaukosen tilalle valittiin yli-ikäisyyden vuoksi Maija-Liisa Kähkönen. Isäntien puheenjohtajana toimii Armas Karhula ja varapuheenjohtajana Reino Haapiainen.

Hallituksen erovuoroiset jäsenet Einari Särkkä, Heino Nirikko ja varajäsen Sakari Korpisalo valittiin uudelleen.

Kokouksessa todettiin puukauden hiljaisuuden vaikuttaneen otolainaukseen, joka on lisääntynyt noin 3 %. Ottolainaus oli marraskuun puolivälin mennessä 9,6 milj. mk eli 300 000 mk edellisvuotta suurempi. Pankin kokonaisliikevaihto oli marraskuun puolivälissä 126 miljoonaa mk eli lisäystä oli 28 milj. mk.

Hallitukselle annettiin valtuudet pankkisalin laajennushankkeen kehittelyyn. Laajennus tapahtuu ensi keväänä.

ja varainsuositus-Verot kasti
ja varainsuositus-Verot kasti
tunut kuoliniskuksi työ
yrittämiselle. Suuri t
on vaikea ongelma. V
tukahduttamismuotona
tettu käyttöön ankara
rotus. Kokoomuksen
metsäverotus on tehtä
den mukaiseksi.

Itsenäisyyspäivä, joulukuun muistuttaa meitä siitä, että tämä maa on vapaa ja itsemme, nykypolvi saamme tulla täällä. Niille naisille, jotka ovat tätä maata rakentaneet ja uhranneet yhteiseksi hyväksi, sanon edustaja Häkämies lopuksi.

● Suomenniemen kunta on kokoonnut tänään käsittelemään mm. asioita:

- vuoden 1978 talous
- lykkäyksen hakeminen johtajan viran täyttämiseen
- maatalouden kehittämissuunnitelmat
- Parkkosen alueen kaavasta tehdystä päätöksestä vastineen antaminen lääninhallitukselle

Tikkaselle B-valmennus

Suomen Olympiakomitea on valinnut kesäliittojen toisessa vuoden olympiadin valmennusjärjestäjäksi Esa Tikkaselle. Perusteenä on, että Suomessa, B-valmennus on onnistuneen kahdeksan parhaan joukon B-valmennusmäärärahan saajia. Lausuma ja Hakan Spik.

SEURAPALST

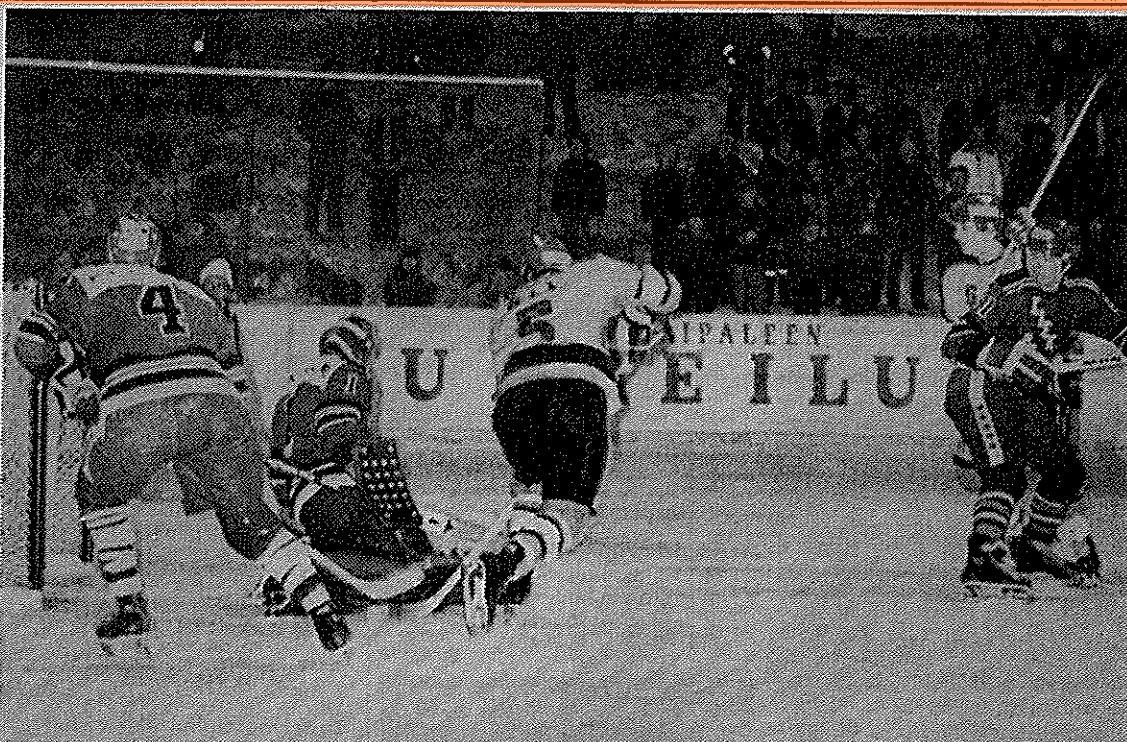
AA-kerho. Onko alkajia? AA voi auttaa Savitaipaleen AA-kerho kokoon tuinlahden urheilutalolla taina, keskiviikkona ja pöytä klo 19. Tervetuloa!

Onko läheiselläsi alkoholia? Savitaipaleen Al-anon ryhmä kokoon tuu Heituin urheilutalolla perjantaina. Tervetuloa!

Savitaipaleen veteraanit osastolaiselle tatterin kokoukselle. Ed. no!

Vuoden -77 yleisurheilukausikilpailujen ja vauhdin sisähyppykilpailujen päätös kilpailu suoritetaan sunnuntai- 12. klo 12.00 yläasteen ruusutalossa. Jokaisesta lajista kolme parasta Savitaipalelaista palkitaan. Tervetuloa!

StU. Yleisurheilu



Savitaipalelainen kotiyleisö näki kauden toisena vierailijana ylempää sarjakokemustakin hankkineen JoKP:n Joensuusta.

StU:n tappio

StU ei pystynyt viimeviikkoisen Jokipoikia vastaan saavutetun tasapelin jälkeen pitämään vauhtia yllä Kuopiossa, vaan Kalevan Pallo otti pisteet kotiin maalein 9-1 (3-1, 4-0, 2-0). Pelisuman raskas Savitaipalelaisjoukkue pystyi pitämään vauhtia yllä vain ensimmäisessä erässä, jossa Veli-Matti Tapio teki ainokaisen maalinkin.

StU on edelleen sarjataulukon hantapäässä neljällä pisteellä. Hurtat ovat kahden pisteen päässä.

Lukijan lähin lehti
PAIKALLISLEHTI

Jussi Turkia TsV:n johtoon

Taipalsaaren Veikkojen toiminta tulee jatkumaan tulevina vuosina lähes entisen kaltaisena. Näin päättivät seuran jäsenet vuosikokouksessaan, joka pidettiin Harjulan talossa.

Merkittävimmät kilpailutapahtumat tulevat olemaan järjestelyla Etelä-Saimaan maraton, kansalliset suunnistuskilpailut, osallistuminen Kaakon-Kisojen järjestelyihin ja mahdollisesti pöytämaastokukskilpailut. Hiihtopuolella piiritason kilpailuja. Lentopallossa seuran joukkue aloittaa tyvipäästä tavoitteena nousu 4-sarjaan. Jalkapallossa pääpaino kuitenkin muuttikin jaostojen toiminnassa tulee olemaan vahvasti nuorisotoiminnassa.

Päättäneen vuoden merkittävimmät tapahtumat olivat yli-pitkienmatkojen SM-suunnistus, mikä juosti ns. Pakkalan-Märkälän alueella, jonne suunnistajat saivat valmiiksi erikoiskarttalah-

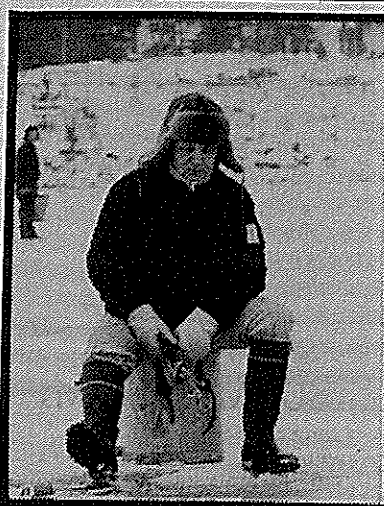
den. Myös Etelä-Saimaan maraton oli paljon työtä antava, samoin talkootalo Harjula, jossa urheilun harjoittustoiminta on päässyt alkuun ja tulee jatkumaan myös tulevina vuosina.

Seuran puheenjohtajana jatkaa Jussi Turkia. Johtokunta muodostuu seuraavista eri jaostojen edustajista: hiihtoj. Mikko Suutari, huvi- ja talousj. Ilmari Eklund, jalkapalloj. Raimo Nieminen, kuntourheiluj. Hely Hyrkkänen, lentopalloj. Arto Kimari, nuorisokoulutusj. Pentti Seppä, suunnistusj. Kauko Kaljunen, yleisurheiluj. Kauko Ahokainen, Harjulan talotoimikunnan edustajana Heikki Pylsy ja seuran sihteeri Esko Kontto.

Seuran tilintarkastajina toimivat Jouko Koli ja Pauli Multa-harju. Kokouksessa toimi puheenjohtajana Taisto Hultkonen ja asiat pöytäkirjoihin merkitsi Esko Kontto.

Lemi hölkkäsi kärkeen

Kävele—hölkkää—juokse—liiku -tapahtuman kuntakohtainen tuloluettelo on valmistunut. Tässä yhteispohjoismaisessa liikuntatapahtumassa vertailtiin tuloksia vähintään 2,5 kilometriä taival-taneiden suoritusten perusteella. Koko maassa oli suorituksia 2 015 630. A-sarjassa, jossa asukasluku oli alle 4000, sijoittui Lemi viidenneksi suhdelluvulla 396 Taipalsaari oli 16. (155). Sarjan voitti Enonkoski (1013). B-sarjassa (asukasluku 4000—8000) sijoittui Savitaipale 16:nneksi suhdelluvulla 131. Voittajaksi selviytyi Korpilahti (946).



Kalaa nousi Kirjamoista

Viime sunnuntai oli ensimmäinen vapaapäivä, jolloin pilkkijat olivat sankemmin joukoin liikkeellä jo kymmensenttisellä jäällä. Kalaa kuului tulleen mukavanlaisesti mm. Riantanselältä, josta nousi yli puolikiloisia ahvenia. Kuvan tyylinäyte on Kirjamoista, jossa vilkkaimpaan aikaan oli toistakymmentä pilkkijää pienellä alalla. Saalina oli enimmäkseen pieniä kaloja.

PUULAAKILENTOPALLO

Ottelutuloksia:

Mimmit—JuKu 3-0 (15-6, 15-9, 15-11), JuKu—Naisvoimistelijat 3-0 (15-6, 15-9, 15-9) Osuuspankki—Lukio 3-0 (15-8, 15-10, 15-11) Naisvoimistelijat—Osuuspankki 3-0 (15-4, 15-11, 15-5) Rakentajat—Työnjohtajat 3-1 (8-15, 15-4, 15-10, 15-13) Rakentajat—Abit 3-1 (15-11, 12-15, 15-9, 15-3) Työnjohtajat—Automiehet 3-0 (15-4, 15-10, 15-2) Vesihiihtäjät—Automiehet 3-0 (15-9, 15-8, 15-6) Juureva—Poliisit 3-0 (15-7, 15-12, 15-13) Kunta—TVL 3-2 (15-10, 15-10, 11-15, 14-16, 16-14)

Syyskierros pelattu, sarjatilanne:

Naiset:					
Mimmit	4	4	0	8	12—1
JuKu	4	3	1	6	9—4
Naisvoimist.	4	2	2	4	6—7
Osuuspankki	4	1	3	2	4—9
Lukio	4	0	4	0	2—12

Miehet A-sarja:

Rakentajat	4	4	0	8	12—3
Työnjohtajat	4	3	1	6	10—4
Vesihiihtäjät	4	2	2	4	8—6
Abit	4	1	3	2	4—11
Autoilijat	4	0	4	0	2—12

Miehet B-sarja:

Juureva	3	3	0	6	9—2
Kunta	3	2	1	4	7—6
TVL	3	1	2	2	6—8
Poliisit	3	0	3	0	3—9

Kevätkierros alkaa tammikuussa, myöhemmin ilmoitettuna aikana.

Sivuventtiili-Anglialla yli 20 vuoden taival

Lappeenrannan uuden katsastusaseman aloitettua toimintansa on moni autoilija joutunut viemään ajopelinsä jännitystä tuntien suikkalakaisen tutkimuksiin. Uudenpienkin vuosimallien omistajat ovat saaneet lähteä kaksikin kertaa pois korjausmääräykset mukanaan.

Auton ikä ei olekaan kunnon ehdoton mittari.

Tätä todistaa savitaipalaisen Jaakko P e t t i s e n Ford Anglia vuodelta 1955: ajopeli ei tosin päässyt katsastuksesta ensimmäisellä kerralla läpi, mutta hyväksymistä varten ei tarvinnut tehdä kuin vähän jousi- ja valoremonttia.

— Vaikka Anglia läpi pääsikin, niin kyllä se ensi vuonna taitaa siirtyä eläkkeelle. Pohja alkaa olla sen verran laho, että jalat voivat ennen pitkää mennä siitä läpi. Kuoret ovat sen sijaan vanhemmissa autoissa vahvat, tässäkin millin luokkaa, Jaakko Pettinen kertoo. Hän on laittanut Angliaa puoliksi harrastuksen, puoliksi leipätyön puolesta. Hittaus- ja sepäntöiden tekijänä hän pitää Angliaa lähinnä kevyen rautatavaran kuljetusta varten. Mutta hyvin neljälle rekisteröidyssä Angliassa kulkevat ihmisetkin. Työtunteja, mitkä autoon kaiken kaikkiaan on mennyt, Pettinen ei pysty arvioimaan.

KAKSI VARAOSAA SUOMESSA

Jaakko Pettinen hankki Angliansa viitisen vuotta sitten. Tätä ennen auto oli ollut kahdella savitaipalaisomistajalla, jotka ehtivät autoon kyllästyä. Ikää alkoi olla jo paljon ja remonttia piti tehdä.

— Nyt autossa on toinen kone, vuoden 1957 Angliasta, joka on tässä pihalla varaosakasana. Vaihdelaatikon rattaat vaativat myös korjausta, Jaakko Pettinen kertoo.

Varaosia ei vanhaan Fordiin saa juuri muualta kuin toisesta yksilöstä. Kerran piti ohjauksen simpukkaan löytää pieni nappula. Liikkeen tietokoneet ilmoittivat niitä löytyvän kaksi koko Suomesta, mutta ATK:sta huolimatta nekin olivat kadonneet. Jaakko Pettisen ei auttanut muuta kuin tilata varaosa tehtaalta Englannista. Hintaa kertyi satakunta markkaa.

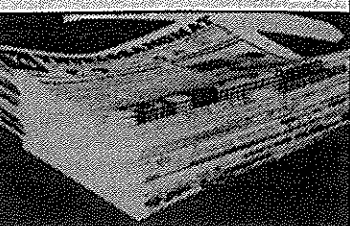
Anglian 40-hevosvoimainen kone antaa vielä noin sataasen nopeuden, "purjetuulella" enemmänkin. Bensaa auto kuluttaa kymmenkunta litraa sadalla, pitkäskuinen kone syö öljyäkin runsaanlaisesti. Virtapuuhi on 12-voltin, mutta sulakkeita ei Angliasta löydy ollenkaan.

— Ajo-ominaisuuksia en kyllä menisi kehuaan, ainakaan pitemmällä matkalla. Mutta kyllä tällä pieniä keikkoja heittää, Jaakko Pettinen sanoo.

StU edelleen jumbona

StU pystyi vaihteeksi tarjoamaan tasapaisista vastusta viimeisessä erässä kotiottelussaan VarTP:tä vastaan. Päätöserän 1-1 numerot eivät kuitenkaan riittäneet, sillä pöytäkirjoissa olivat aiemmilta eriltä numerot 0-3 ja 1-3. Näin piteni Varkauden etumatka II divisioonan itälohkon karsissa StU:n jäädessä edelleen tyvipäähän. Savitaipaleella on neljä pistettä, seuraavina olevilla Hurilla 7.

Mitä joululahjaksi? TILAA Yhteissanomat



Vain 35 mk — näin iso pino!

Lahjakortit saat toimistosta tai asiamiehiltä.

Kokouksen avasi J. Kokouksen puolesta Aulis Puheerinä Jari Käyhty. sitti toimintakertoeelta vuodelta ja toiminta on ollut Tilit hyväksyttiin vuoden olleen voimassa 1978 tilintarkas- Eero Jukkara ja

neenjohtajaksi vaheloinen ja sihtee- ty. Johtokunta sai oonpanon: Pertti onen, Aulis Puhe- Poutiala, Vilho iyo Tauti, Heikki ki Paakko, Kalevi /anonen, Markku Olavi Kylliäinen. o-, kuntourheilu- osto lakkautettiin rheilujaoista, jon- o on seuraava: ä, Olavi Kylliäi- Vanonen, Erkki ilka, Pertti Vaisi, Jari Käyhty, Oiva i Poutiala, Kalevi auti, Heikki Kär- anonen.

et: Osmo Lind, eikki Kärpänen ja Kalustonhoitajat: Arto Vanonen ja . Huvitoimikunta: vetti Laari, Olavi Vanonen, Kalevi Mustapää, Aulis ki Paakko, Toivo Lind ja Sulo Vai- : Marja Puheloi- id, Maire Laari, Kirsti Lantta ja

toimintasuunni- mm. jäsenten- ilpailujen järjes-

etoa alenterista

n ja Maatalous- a Maatalouska- i vuosikalenteri tietokirja maan-

nä vuonna mm. eimmät kohdat, aa runsaat 30 ia. Myös laki sjärjestelmästä ille on kalente- ään.

alkitus-, kasvi- ruokinta sekä nus "naapuri- sioissa ja ongel- '8 maatalouska- jalleen tuoretta

kavaliomalli hel- "oikeaoppisen" iihin kustannuk-

otanto- ja mark- ä maatalouspo- tettuina kalente-

stöjen ja niitä lä- itysten kanssa kalenterin laa-



AA-kerho. gelmasi? AA- paleen AA-ke- tuinlahden ur- taina, keskivi- na klo 19. Ter

Onko läheis- ma? Savitaipa- ryhmä kokoo urheilutalolla Tervetuloa!

Savitaipale- tuneiden on teidät pikkujou- klo 12 virkisty- tä tarvitsevat 11.30. Tervetu- Sotain Savitaipaleen



SAV

Hämäläis- jäiset Viljam- to 15.12. klo 1 Partakoske- linen juhla ja talolla tänään (Lipiäinen).

Raamattupi 16.12. klo 19 Niinimäen I ja myyjäiset su 18.12. klo 1 Pyhäkoulun talolla su (Lipiäinen).

Pyhäkoulun ten Palvelutal- (Lipiäinen).

Jurvasen py- lujuhla su 18. Jurvasella.

Päiväkerhor- hon yhteinen koululla pe 16 piäinen).

Pyhäkoulun lahden koulull (Lipiäinen).

Pyhäkoulun sissa su 18.12 Ukkosella (Lipiäinen).

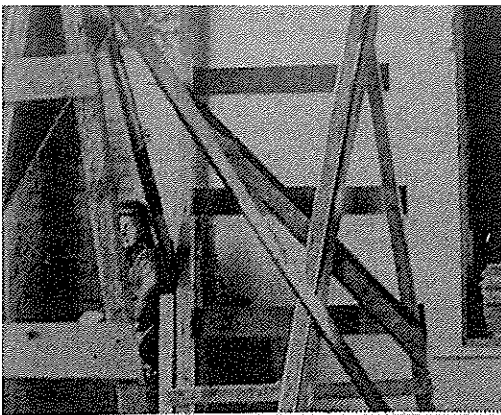
Kauneimma- kossa su 18.1 kuoro, nuorte kuoro esittävi- kan johdolla jo laulua. Puhe Suomen Lähetys

Kehtysvamm- srk-talolla ma 1 Päiväkerhola srk-talolla ma (Lipiäinen) 19.

tulevat kaikki kerhoryhmien harjoitukseen k 19.12. klo 12

kerhon jouluju Vanhusten jo la ti 20.12. k tarjoilu alkaa kl

Peruskoulun



län korjaustyöt Taipalsaarella ovat edistyneet merkittävästi. Talo valmistuu käyttökuntoon helmikuussa.

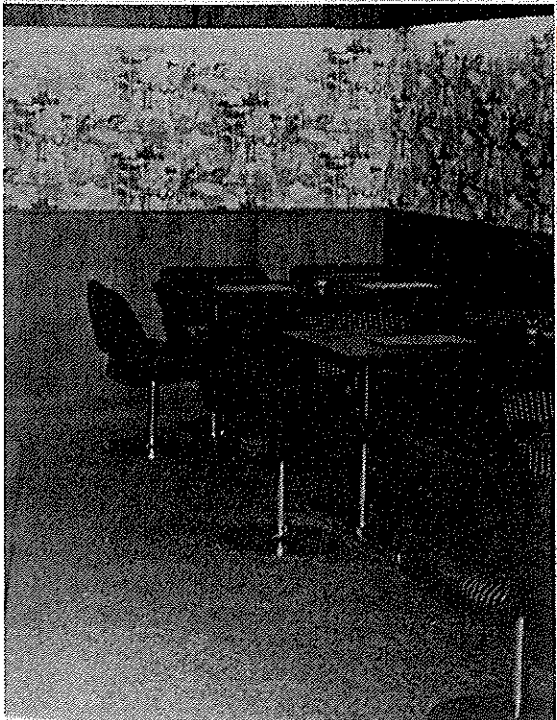
**to
mel.**
myös
illisiä.

radiaattori,
tarkka
asaiseksi.
kuin jäädyt
ehdas.

Määräraha Suomenniemen maataloussuunnitelman jälkihoitoon

Suomenniemen talousarviossa vuodeksi 1978 on varattu 15 000 mk:n määräraha viljavuustutkimuksien, peltokarttojen, salaojitus suunnitelmien, koulutustoiminnan tukemiseen maataloudellisissa oppilaitoksissa, maatalousrakennuksien suunnitteluavustuksien sekä kurssitoiminnan tukemiseen. Tarkoitukseen varattu vuoden 1977 jäännösmääräraha otettiin menojäämiksi. Avustusprosentti on samansuuruinen kuin aiemmin eli 50 %. Muuten määrärahan käytöstä päättää maatalouslautakunta.

Tilaa YHTEISSANOMAT tiedät mitä tapahtuu kotikunnassasi



aan. Matkahuollon odotushuone on sisustettu miellyttävästi ja neliötä noin 40. Osasto on tarkoitettu vieraileville ja on kielletty. Ostola on uusintu myös keittiön toimii edelleen omissa tiloissaan, käynti sinne on mahdollista kahdeksan henkilöä.

taipaleen ja Lemminkäisen nuorisolautakunnat kyselytutkimuksellaan, johon osallistui puolisentuhatta vastaajaa. Kyselyn tuloksia tulevat lautakunnat myöhemmin käyttämään johtopäätöksiä ja esityksiä varten.

MONITOIMITALO SUOSIOSSA

Taustaksi tutkimuksille kysyttiin vastaajilta välimatkaa kotona asuinkunnan keskukseen. Yli puolet asui alle 10 kilometrin päässä keskuksesta. Yli 20 km:n pitkämatkalaisia oli Savitaipaleella 13 % ja Lemillä 5 %.

Sekä tyttöjen että poikien

58 %. Lemillä oli osasto 31 % ja kyselytutkimuksessa mukana kunnan kyselyyn vastanneista nuorista noin 40 %.

Sekä savitaipalelainen että lemminkäinen nuoriso kannattaa harrastus- ja nuorisotilojen sijoittamista eri puolille kuntaa. Vastaajista oli hajasiioituksen kannalla noin 70 %. Eniten lisämahdollisuuksia toivotaan elokuvien lisäksi avoimeen nuorisotoimintaan, urheilutoimintaan sekä tanssimiseen.

Pahimpana puutteena nähtiin ylivoimaisesti kokoontumistilojen vähyys. Myös urheilutilojen puutetta valitettiin.



■ ■ ■ Cile-band Wilmasound ry:stä konsertoi viime torstaina yläasteella. Nuorta väkeä oli tilaisuuteen tullut noin 100. Konsertteja aiotaan järjestää myös kevätkaudella.

II divisioona ITÄLOHKO

Hurtat—StU	13—7
(2—0, 7—1, 4—6)	
Titaanit—Valtit	3—10
(1—3, 0—4, 2—3)	
VarTP—Pellitat	6—3
(5—1, 1—1, 0—1)	
KalPa—JoKP	6—7
(2—3, 3—3, 1—1)	
VarTP	11 9 1 1 54—29 19
JoKP	11 7 2 2 59—36 16
Valtit	12 7 0 5 75—46 14
Ketterä	11 5 2 4 41—45 12
KalPa	12 4 2 6 61—50 10
Hurtat	12 4 1 7 55—64 9
Pellitat	9 4 0 5 46—47 8
Titaanit	10 4 0 6 45—70 8
StU	12 1 2 9 43—92 4

• Seuraavat ottelut 1. 1. Pellitat—Hurtat, StU—Titaanit, Valtit—Ketterä, JoKP—VarTP.

Vierivät kivet eivät sammaloidu

SEURA PALSTA

Etelä-Karjalan sotaveteraanipiiri tekee teatteriretken Helsinkiin 22.1.-78. Näytelmä: Katupeilin takana. Ennakoilmoittautumiset 30.12. mennessä puh 37011. Teatterilippu + matka 45 mk.

Ahonikin marttakerho järjestää laulajaiset joulun merkeissä koululla to 29.12.klo 12 Lindin Heleen johdolla. Mukaan, vaikka ei voisi laulaa, kuunteleminenkin kannattaa, kirkkaat nuorten ja lasten äänet myös. Tervetuloa toteamaan: "Laulusta me voimme saamme, laulu syömmet aukaisee."

AA-kerho. Onko alkoholi ongelmasi? AA voi auttaa. Savitaipaleen AA-kerho kokoontuu Heitinlahden urheilutalolla maanantaina, keskiviikkona ja perjantaina klo 19. Tervetuloa!

Onko läheiselläsi alkoholiongelma? Savitaipaleen Al-anonperhe-ryhmä kokoontuu Heitinlahden urheilutalolla perjantaina klo 19. Tervetuloa!

Kar...
Merja Ka...
Kallio ja...
SVUL...
Hyväks...
tima toi...
vuodeksi...
arvioksi...
nakusksi...
vuotta tä...
ailta ei pe...
Vuosisik...
Seppo I...
piti Simo...
StU...
OS...
StU:n...
osaston...
leen liv...
nan m...
Heikki E...
Jukka Ju...
Markku...
nen. Vil...
Pentti Tj...
Vanhaka...
lauri Vai...
ra valitti...
Hiihto...
Pauli Ju...
Tarja Ju...
ja Reijo...
jaosto: N...
Vanhaka...
Heikki E...
kojaosto...
Jurvanen...
vo Jurva...
Kalusi...
ne Nikkil...
Kulun...
heilijoin...
Tarja Ju...
Timo R...
ja Reijo...
Järjes...
tokunta...
jaksi Per...
hoitajaks...
ja sihtee...
Yle...
HAA...
LION...
Arvois...
Haast...
otteluun...
le tapani...
Huom...
herkkuj...
rankkaa...
KOR...
Joulus...
kossa la...
nansoitt...
Joulus...
kirkossa

hiihto Lemminkäisten

raavan ko-

aarlo Haiko
Väinö Putko-
nen, Timo
ten.

ri Henelius,
isto Sihvo,
i Pekkanen.

Kiiski, Vilho
o Lääperi,
Jukanen.

pi. Mauno
o, Lassi Hie-
niemi, Helge
ionen.

Martti Rätty,
lailu Klemi

eijo Kuitto,
u Värtö ja

mennus: pj.
5 Putkonen,
isko Kiiski ja

svatusjaostoa

toimikuntaan
ajaksi Mikko
cka Kääpä,
i Rätty, Taisto
a Paavo Tuu-

toiminnasta
nä Esko Sai-
mahiihtäjien
omuksen yh-
kunnan mu-
esti vaikeana

70
(

opusummaksi
mk. Mikäli
varatun sum-
ittava ylittävä
mpumahiito
inistus 3 000
yleisurheilu
o 1 050 mk,
ja koulutus-
Lisäksi tule-
vat menot.
a on enem-
i kunkin jaos-
man urheilu-
ja kilpailu-
i entiset ur-
in seuran oh-

1, puheenjoh-
ausui muisto-
olaisen, Viljo
ion johdosta
stoa kunnioi-
suudella. Ko-
taiana toimi



Heikki Junnonen pinkoi kesän saavutuksillaan Eskojen Viremitalille.

kana runsaat neljäkymmentä jäsentä.

Valittu johtokunta valitsi varapuheenjohtajaksi Pentti Pekkanen, sihteeriksi Väinö Putkosen ja rahastonhoitajaksi Antti Okon.

Pakkanen pelotti Lemminkäisten katsastuksissa

Lemillä on pidetty maakuntaviestiä varten katsastushiihtoja, mutta osanottajamäärät ovat jääneet pieniksi. Kovilla pakkasilla lienee myös tähän oma osuutensa. Joukkue tulee kuitenkin viestiin osallistumaan. Tuloksia: Uudenvuodenpäivänä tytöt alle 14 v. 4 km: 1) Vuokko Pekkanen 17.54

Pojat alle 14 v. 4 km: 1) Jari Tuuva 17.02, 2) Heikki Pekkanen 17.18

Yl. 8 km: 1) Aarre Pöllönen 26.09, 2) Kalevi Taipale 26.24

Tapanina yl. 8 km: 1) Risto Punkka 25.11, 2) Pentti Uski 25.22, 3) Kalevi Mäkeläinen 26.25, 4) Ismo Kärmeniemi 26.28, 5) Unto Pesu 26.50

Alle 18 v. 4 km: 1) Ari Ala-Outinen 14.10

Alle 14 v. 4 km 1) Jukka

II-DIVISIOONAN JÄÄKIEKKOA

● StU — VALTIT (Varkaus) ●

KAUKALOSSA SU 8.1. KLO 18.00

Ensi erä ei riittänyt StU:n pistejähhdissa

StU:n yritteliäs peli kotona Karhulan Titaaneja vastaan ei tuottanut tulosta, vaan pisteet matkasivat Kymenlaaksoon maalein 6-8 (4-2, 0-3, 2-3). Samalla synkeni Savitaipaleen asema itälohkon peränpitäjänä.

StU pelasi avauserän varsin pirteästi ja painosti pitkät tovit. Toisessa erässä sattui tutuksi tullut romahdus ja Titaanit pääsi latomaan kolme maalia. Peli ratkesikin toisessa erässä.

StU:n maalintekijänä kunnostautui Martti Mäkiä kaksi kertaa, mutta miinuspuolelle tuli jälleen kymmenminuuttisen "asiattomuuksien" lausumisesta erotuomareille. Maalin mieheen tekivät Timo Riihimäki, Olli Talka, Esa Partanen ja Petri Hurskainen. Veli-Matti Tapio pisti parit maalisyötöt.

Kymmenminuuttisen otti Mäkiä lisäksi Ossi Kankkunen. Lisäksi StU sai 7x2 min, Titaanit jäädytteli 8x2 min. Ottelun tuomitsi Raino Korttinen apunaan Raimo Partanen ja Jorma Uronen.

II DIVISIOONA

Itälohko

VarTP	12	10	1	1	60—31	21
Valtit	13	8	0	5	82—49	16
JoKP	12	7	2	3	61—42	16
Peliitat	14	6	1	7	69—73	13
Ketterä	12	5	2	5	44—52	12

KaPa	12	4	2	6	61—50	10
Titaanit	12	5	0	7	59—92	10
Hurtat	13	4	1	8	58—71	9
StU	13	1	2	10	49—100	4

Jari avasi voitolla

StU:n Jari Toura avasi hiihtokauden voitollisesti nappaamalla ykkössijan Valkealan uudenvuodenpäivän hiihdoissa 18-vuotiaitten poikien 10 kilometrillä. Jari jätti ajallaan 32.00,8 toiseksi tullutta 23 sekuntia. Taipalsaaren Riennon Reino Tamper ei ollut vielä parhaimmasta vedossaan yleisellä 15 km:llä, vaan sai tyytyä seitsemänteen sijaan voittajalle reilut pari minuuttia hävinneenä.

TaiRi:lla oli runsas edustus Vuoksenniskan hiihdoissa. Hyvin menestyi Seppo Hukkonen 35-vuotiaitten miesten 15 kilometrillä voittaen täpärästi ajalla 31.47. 19—20-vuotiaitten nuorten 10 km:llä tuli TaiRi:n Juha Herttuainen toiseksi (31.56) ja Ilpo Hukkonen neljänneksi (32.41) Jouko Huopalaisten oli kahdeksas. Miesten 15 km:llä sijoittuivat Vesa Herttuainen ja Lemminkäisten Ari Kinttu 17:nneksi.



Suomenniemen maatalousnaisten työväen ja opintokerho Väino

KIRJ

Lähetys-
sella Kuiv

Pit
yhä
Ky

Kylänie
litsi edelle
nu Häkl
toimii A
johtokunn
Erkki Linc
nen ja S
kunnan ti
tavat Ma
varalla S
Viuhkone
Kalastu
sianpyynn
—Vaivior
la loka-
ajaksi. I
kalastus-
tiin 30 n
verkkoa
katiskaa
men. Uis
1.9.—31.
verkkoja
niemessä
Harjuslau
Petterin
letty.

Sat
Ky

Partio
saasti k
kuntavuo
parliotait
merileiri
Teema
partiolais
vuosi. Li
kunnilla
taan, p
paloilla

ME
800

Merkit
ensi kes
leiri Sata
Elokuu
alukset
Kylänie
hanka o
mäinen r
Sataha
meripart
ta. Leiri
dusta,
titystoim
ja runsa
Leirilli

StU:n Välijoen osasto palkitsi parhaitaan

StU:n Välijoen osaston toiminta on vuosikokouksessa 1.1.1978 hyväksytyn toimintakeromuksen (1977) mukaan ollut monitahoista ja työntäyteisen toimeliasta.

Vuosikokous aloitettiin palkitsemalla parhaita urheilijoita. Kolmena parhaana palkittiin Esko Monola, Ilkka Lapatto ja Marja Jurvanen. Kolmen parhaana palkitun lisäksi jaettiin palkintolautaset Pekka Hatiselle, Satu Mankille, Seppo Löyttylälle, Seppo Monolalle, Vesa Jäkelälle sekä puulaakientopailon mestarijoukkueelle.

Kari Kurjen puheenjohtajana ja Eino Sunin sihteeritoimin käsiteltiin ja hyväksyttiin tilikertomus ja tilintarkastajien lausunto sekä myönnettiin tili- ja vastuuvapaudet. Vuosikertomuksessa todettiin toiminnan laajuus ja sen yhteistyöllisyys sekä työntäyteisyys. Myönteistä huomiota kohdistettiin myös laivan taloudellisesti elvyttävään ja paikallisesti työllistävään vaikutukseen.

Tulevaan vuoteen suuntauduttiin hyväksymällä lukuisia kilpailuja ja jatkuvuutta sisältänyt toimintasuunnitelma, tulo- ja menoarvio sekä jäsenkeräysjärjestelyt. Lisäksi suoritettiin lukuisia henkilövalintoja. Osaston puheenjohtajaksi valittiin yksimielisesti edelleen Sakari Laari ja johtokuntaan valittiin Maija Aapro, Keijo Juopperi, Teemu Jäkelä, Vesa Kainlahti, Jarmo Kohonen, Asko Kylliäinen, Arvo Laari, Ilkka, Juha ja Seppo Lapatto, Seppo Monola, Pauli Pätäri, Juha Rantakaulio (Kauliolta) Eino ja Liisa Suni sekä Raimo Vanhalakka. Tilintarkastajina toimivat Arvi Veikko Juopperi, Arvo Suursalmi, Olavi Simpura ja Mikko Jurvanen.

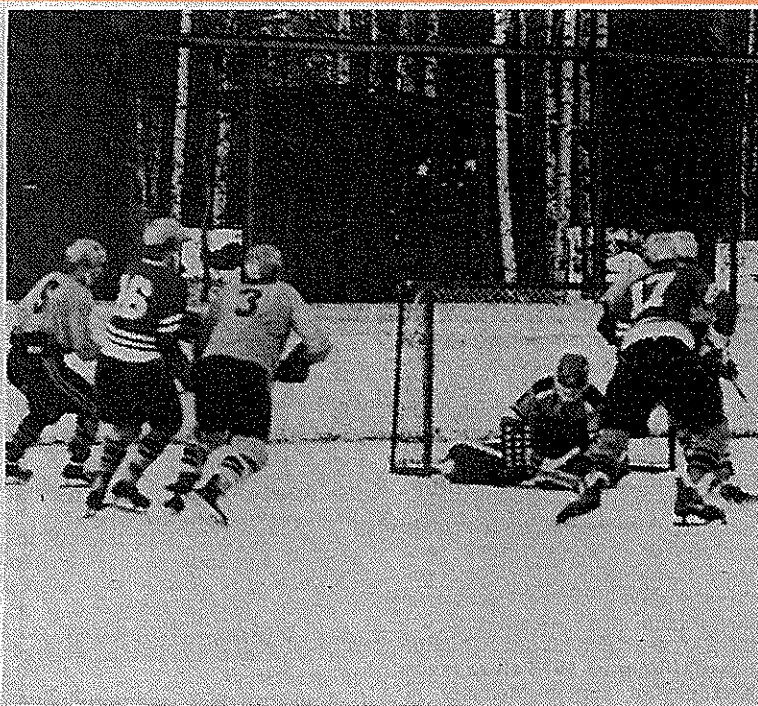
Hiihtojaostoon tulivat: Onni Suursalmi, Voitto Löyttynen, Kauko Uronen, Seppo Löyttynen, Raimo K. Aapro ja Asko Kylliäinen. Yleisurheilujaostoon valittiin Jarmo Kohonen, Kauko Uronen, Voitto Löyttynen, Olavi

Simpura ja Martti Kanninen. Suunnistusjaostossa toimivat Ilkka Lapatto, Pentti Kunttu, Teemu Jäkelä, Juha Rantakaulio ja Seppo Monola. Palloilujaostoon nimettiin Paavo Turunen, Paavo Aapro, Vesa Kainlahti, Jarmo Kohonen ja Pauli Pätäri. Kunto-urheilujaostoon tulivat Arvo Suursalmi, Seppo Monola, Esko Monola, Asko Kylliäinen ja Kauko Uronen.

Männistön kunnustus- ja rakennustöitä varten nimettiin työryhmä, johon tulivat Arvo Laari, Seppo Lapatto, Voitto Löyttynen, Teemu Jäkelä, Eino Suni, Asko Kylliäinen ja Juha Lapatto.

Henkilövalintoja jatkettiin vielä johtokunnan järjestäytymiskokouksessa, jossa osaston varapuheenjohtajaksi valittiin yksimielisesti Teemu Jäkelä, sihteeriksi Eino Suni ja varasihteeriksi Jarmo Kohonen ja Liisa Suni.

—SL



Ottelun tiimellystä Lemminkäisen koulukentällä. LePoa vastassa oli Karhulan Titaanien III joukkue. Kamppailu päättyi Lemminkäisten 10-4 voittoon. Ottelun vanhetessa joukkueet alkoivat käyttää rumia otteita, joihin erotuomarit eivät juuri puuttuneet. ”Törkein peli pitkään aikaan, kiitos tuomareiden!” huomautti eräs LePon pelaaja.

Varkauksista tullut kaupan yleisin hävikkimuoto

Varkauhävikistä on kaupan järjestöjen mukaan muodostunut yleisin hävikkimuoto. Varkauhävikki aiheuttaa koko maamme vähittäiskaupalle vuosittain noin 400 miljoonan markan kuluerän. Tutkimukset osoittavat, että varkauhävikki voi olla 0,5–2 % myynnistä toimipaikan tyypistä, sijainnista ja henkilökunnasta riippuen.

Tehtyjen tutkimusten mukaan on myymälävarkasta 10 % ammattiavarkaita ja 90 % sellaisia, joista tilaisuus on tehnyt varkaan. Tyypillinen myymälävaras Suomessa on aikuinen mies ja hänen jälkeensä aikuinen nainen. Esimerkiksi alle 15-vuotiaat koululaiset muodostavat vain pienen ryhmän.

Kielteisestä kehityksestä huolestuneina ovat kauppa ja sen järjestöt ryhtyneet ennaltaehkäiseviin toimenpiteisiin, joihin kuuluu mm. myymälöiden yleisjärjestely valvonnan edistämiseksi ja varkauksia ehkäisevä tavaroitten esillepano sekä tehostettu valvonta. Keinoihin kuuluvat myös erilaiset tekniset valvonta-

menetelmät, myymäläetsivien tehokas toiminta ja läheinen yhteistyö poliisiviranomaisten kanssa. Henkilökunnan koulutukseen tullaan panemaan runsaasti huomiota.

KAMPANJA KOULUIHIN

Koska myymälävarkausongelman ratkaisussa on ennaltaehkäisevillä toimenpiteillä tärkeä merkitys, tullaan kampanjoita kohdistamaan voimakkaasti kouluihin. Lääninkouluneuvos Olavi Ketosen mukaan tämä ei johdu siitä, että kouluikäiset olisivat myymälävarkaiden suurin ryhmä, vaan lapset ja nuoret halutaan saada riittävän varhain tajumaan, että myymälävarkaus on rikos, jolla loukataan toisen oikeuksia. Myymälävarkauksien seuraukset kohdistuvat kaikkiin ostajiin, sillä hävikki joudutaan huomioidaan myös hinnoittelussa.

Valistuskampanja tullaan kohdistamaan mm. Savitaipaleen koulujen oppilaiden keskuuteen.

StU romahti viimeisessä erässä

Kuin päivä yöksi vaihtui StU:n ja Varkauden Valttien välisen jääkiekko-ottelun tilanne kolmannen erän alkaessa sunnuntaina Savitaipaleella. Hyvän päätösjaksonsa ansiosta otti Valtit pisteet mukaansa Savoan luvuin 3-12 (1-2, 2-1, 0-9) ja jätti StU:n entistä synkempään asemaan sarjan peränpitäjäksi.

StU:n maaleista vastasivat Reima Summanen, Ari Kolehmainen ja Veli-Matti Taimisto. Kolehmaisen maali syntyi komeasta siniviivakaukuksesta alaturkkaan, muut täysosumat tehtiin nostamalla maalinedustapinöistä. StU:n maalivahdit Jukka Malaska ja Hannu Hölsä eivät mahantaneet Valttien maalijuhalle mitään, mutta myös onnella oli osuutensa tuloksen synnyssä. Rangaistuksia jaettiin molemmille joukkueille 7x2 minuuttia.

Eilen StU pelasi vieraisissa Heinolan Peliitoja vastaan. Ottelun tulos ei kuitenkaan vaikuttanut StU:n sijoitukseen, joka edelleen on sarjan viimeinen.

Savitaipaleen kunnan puulaakientopaillo jatkui.

Su 15.1. klo 12 Naisvoimistelijat - Ju-Ku (Mäntykivi - Pakkanen), klo 13.30 Osuuspankki - Lukio (Nuora - Siitonen), klo 15 TVL - Kunta (Eteläpää - Käyhty), klo 16.30 Työnjohtajat - Rakentajat (Laari - Tapio).

KUNTONEUVOLAN ... jatkoa siv. 1

koululaisten keskuudessa ryhtitarkastuksia. Selkärangankierouksia on löytynyt jonkun verran, mutta suurimpana vaivana lapsilla on ollut ”latuskajalkaisuus”. Lääkintävoimistelijat arvelevat vian johtuvan vääränlaisista jalkineista ja saappaista.

Kuntoneuvolatyötä tehdään viikoittain myös Lemillä ja Suomenniemenellä, mutta näillä paikkakunnilla on kiinnostus ollut vielä vähäisempoleista. Toiminta laajenee uuden terveyskeskuksen valmistuttua, sillä talon tiloihin kuuluu 100 m²:n laajuinen fyysikaalinen osasto kuntoutuspalveluja varten. Terveyskeskuksessa aloitetaan ryhmäkuntoutus.

Ea-ryhmän koulutus SPR:n Savitaipaleen osaston päätavoitteita

SPR:n Savitaipaleen osaston varsinaisen syyskokous pidettiin 29.12.-77 Osuuspankin kerhohuoneessa. Kokouksen puheenjohtajaksi valittiin Jenny Länsisaari ja sihteeriksi Pirkko Kontunen.

Osaston puheenjohtajaksi vuodelle 1978 valittiin Jenny Länsisaari ja varapuheenjohtajaksi Tarmo Kontunen. Hallitukseen tulivat valituksi edelleen Tapani Kämäri, Laura Neuvonen, Pertti Patrikka, Matti Savolainen, Laila Eteläpää, Elli Koikkalainen, Aimo Hjerpe sekä uutena jäsenenä Jarmo Suutari. Varsinaisiksi tilintarkastajiksi valittiin Pirkko Eteläpää ja Aune Heikka, varatilintarkastajiksi Pentti Vahvanen ja Sinikka Niemi.

Toimintasuunnitelmassa on pääpaino ensiapuryhmäläisten kouluttamisessa. Jäsenhankintaa tehostetaan entistään. Vuoden 1978 aikana järjestetään yksi joukkoverenluovutustilaisuus. Varojen hakkimiseksi osastolle päätettiin pitää ilta- ja keuhkotilavilla sekä osallistua joulumyyjäisiin.

SEURA PALSTA

Savitaipaleen kameraseura kokoontuu perjantaina 13.1. klo 19.00 Op:n kerhohuoneessa. Aiheena: diasarja salamakuvausta ja Ingmar Holmäsänenin kirja Luonnonvalokuvaus. Kaikki tervetuloa!

Eläkeläiset! Kokoontumme Vanhustentalolle 18.1. klo 13. Vanhaintuki r.y. virk.toimik.

Nuorten hopeasompakilpailuja järjestetään Heitinlahden valaistulla ladulla tiistaisin 17.1. sekä 24.1. alkaen klo 18.30. Ilmoitt. 1/2. ennen kilpailujen alkua. Sarjat: alle 10, 12, 14 ja 16 sekä tytöt että pojat. Vanhemmat tuokaapa jälkikasvunne hiihdon pariin.

Urheilulautakunta ja StU:n hiihtojaosto

Heitinlahden Metsästysyhdistys ry:n ammunnan harjoitteluilta pienoisshirviradalla R. Hölsälä ke 18.1. klo 18 alk.

Amp. - ja kilp.toimikunta

Laksiaisten maatalousnaisosasto. Ruokaperinnekurssi Martti Havolla pe 20.1. alk. klo 10. Museonjohtaja Soile Rinno kertoo kansanperinteestä. Tervetuloa!

StU:n ikäkaus- ja sisähyppykilpailujen palkinnot vuodelta -77 on noudettavissa kunnan urheilutoimistosta Veli-Matti Tapiolta. Terveisin StU.

Yleisurheilujaosto

Savitaipaleen Vesaisten uimahalliretki tehdään su 22.1. Lähtö klo 10, reitti seuraava: Kk - Välijoki - Kunttu - Kaulio - Purtoimäki - Niinimäki - Laari - Härmäläinen - Sääjärvi - Lappeenranta. Matka+uimahallilippu 2 mk / henkilö. Ilmoittautumiset Aila Niinimäelle 16-17.1. puh. 37206. Kaikki 5-15-vuotiaat mukaan. Tervetuloa!

Lavikanlahden maa- ja kotitalousnaisten voileipäkurssi pidetään Veikko Hujalalla ke 18.1. ko 10. Ottakaa tarvikkeita mukaan.

Lemin reservinupseerit ja aliupseerit. Kerhoilta keskiviikkona 18.1. klo 19.00 OP:n kerhohuoneella. Mukana mahdoll. au-piirin puheenjohtaja Mattila. Jaetaan palkinnot kilpailuista. Tervetuloa! Lemin res.au.

AA-kerho. Onko alkoholi ongelmasi? AA voi auttaa. Savitaipaleen AA-kerho kokoontuu Heitinlahden urheilutalolla maanantaina, keskiviikkona ja perjantaina klo 19. Tervetuloa!

Onko läheiselläsi alkoholi-ongelma? Savitaipaleen Al-anonperhe-ryhmä kokoontuu Heitinlahden urheilutalolla perjantaina klo 19. Tervetuloa!

Kansanhihtoladut kunnossa

Savitaipaleen Olkkolan ja Hulasmaen kansanhihtoladut on hiihdetty kuntoon ja myös merkintävihot on saatu paikalleen. Alkavan 33. kansanhihtokauden pisteitä antaviin vähimmäismatkoihin ei ole tehty muutoksia. 10 km antaa aikuisille pisteen, 5 km alle 16-vuotiaille pisteen, 3 km vammautuneille ja eläkeläisille pisteen, 3 km peruskoulun 1-3 luokkien oppilaille pisteen ja puolen tunnin hiihto lastentarhojen ja päiväkotien lapsille pisteen. 30 km:n järjestetystä laturetkestä saa 3 pistettä.

TÄYTÄ KANSALAISELVELVOLLISUUTESI



valitsijamieheksi kansanedustaja, lääket.lis. PEKKA JOKINEN Kokoomus



Aaprojen kotona Savitaipaleen Kapak'ojassa rupesi joulukuusi kukkimaan muutakin kuin kynttilöitä. Heti joulun jälkeen ilmestyi pitkäneulaisten oksien jatkeeksi kasvaimia, joilla oli pituutta viiden sentin molemmin puolin, väri oli kuusenvihreää vaaleampi.

Vajaan neljän metrin mittaisesta kuusesta mitoitettu joulupuu otettiin Hatisen kylästä jo marraskuun lopulla. Jouluksi se pääsi patterin viereen vesijalkaan ja antoi satakunta joulunjälkeistä koristetta enimmäkseen patterin puolelle. Metsänhoitoyhdistyksen asiantuntijoiden mukaan eivät kysymyksessä ole kukat tai käpyjen alut vaan epänormaali oksien kasvaimet, jotka sopivissa olosuhteissa pääsivät kasvamaan.

... päätöksen...
... ja -alueet on mer-
... taipaleen Urheiluliik-
... itävillä olevaan kart-

ätkauden laakilentis

... klo 18 Autoilijat -
... at (Hyrkkänen - Harju)
... Poliisit - Juureva (Kon-
... imila).

... klo 12 Naisvoimiste-
... uspankki (Koistinen -
... klo 13.30 Ju-Ku -
... (Pakkanen - Laari),
... onjohtajat - Autoilijat
... Kohonen), klo 16.30
... entajat (Koikkalainen -
...).

... klo 18 Juureva - TVL
... - Haimila), klo 19.30
... - Vesihiihtäjät (Nuora-

... klo 12 Ju-Ku - Lukio
... - Eteläpää), klo
... nimmit - Naisvoimisteli-
... (Tapio), klo 15 Poliisit -
... Puonti - Kohonen),
... Abit - Työnjohtajat
... n - Harju).

... klo 18 Poliisit - TVL
... - Haimila), klo 19.30
... at - Abit (Koikkalai-
... ykivi).

... klo 12 Lukio - Mimmit
... - Luoranen), klo 13.30
... ki - Ju-Ku (Pakkanen -
... 15 Autoilijat - Rakenta-
... - Siitonen), klo 16.30
... uureva (Eteläpää -

... klo 12 Osuuspankki -
... Hyrkkänen - Harju),
... Lukio - Naisvoimiste-
... unen - Haimila), klo
... htajat - Työnjohtajat
... - Laari), klo 16.30 Au-
... bit (Koistinen - Luora-

Isöltä

... IESTINHIIHTOON
... uuden järjestöille

... aaren Urheilijat ry:n
... haastaa teidät, arvo-
... tysten, kerhojen ym-
... ten edustajat viestin-
... 29 tammikuuta 1978
... Urheilutalolle. Joukku-
... uuluu, aikaisemmasta
... neljä hiihtäjää joista
... ksi nainen. Kilpailu-
... aikilla 2,5 km.

... kuet kokoonpanoineen
... ilmoittamaan mahdol-
... aikaisessa vaiheessa
... htoa. Ilmoittautumista
... varattu lista Urheilu-
... oivomme lisäksi että
... on keksitty jokin nimi.
... ästi tämän viestin jäl-
... stetään alle 12-vuotia-
... loille myös kilpailut.
... okunta toivoo saavansa
... mman monen joukku-
... ansa tähän "haaste-

... siis mottomme KUN -
... AMIELELLÄ
... Johtokunta

... tä tuotosta. Jäsenmaksuksi pää-
... tettiin sama kuin pääseurassa,
... 10 mk aikuisilta ja 5 mk alle
... 16-vuotiailla.

... Osaston puheenjohtajaksi val-
... littiin yksimielisesti edelleen Au-
... lis Kinttu. Erovuoraiset johtokun-
... nan jäsenet, Lauri Pekari, Esko
... Kiiski, Kaarlo Haiko ja Teuvo
... Kohonen valittiin uudelleen. Li-
... säksi kuuluvat johtokuntaan Mau-
... no Jukanen, Niilo Nikunen,
... Lassi Hietamies ja Pentti Pekka-
... nen (Pajamäki).



... Uimin Eskojen puheenjohtaja Aulis Kinttu ojentaa vuodenpal-
... kintoa Lassi Hietamiehelle. Urheilijat saavat hyvästä sijoituk-
... sesta pienen summan rahaa — eivät kuitenkaan käteen, vaan vuoden
... lopulla summat lasketaan yhteen ja tällä rahalla ostetaan 'vuodenpal-
... kinto'. "Lusikoiden ja pokaalien antamisessa ei ole enää mitään mieltä.
... Niitä on vähän jokaiselle kertynyt jo liikaakin. Tämä koskee kaikkia yli
... 16-vuotiaita urheilijoita", kertoi Pentti Pekanen.

StU I karsimaan...

... StU päätti jääkiekon II
... divisioonan runkosarjan
... niukkaan tappioon Imatran
... Ketterää vastaan vieras-
... ottelussaan luvuin 8-7, erät
... 3-1, 1-6, 4-0. Runkosarjan
... jälkeen alkaa sunnuntaina
... neljän heikoimman joukku-
... een välinen alempi loppu-
... sarja, jossa otetaan runko-
... sarjanpisteet huomioon.
... StU:lla on koossa 4, Hurtil-
... la 11, Titaaneilla 12 ja Pelii-
... toilla 14 pistettä.

... StU pelaa alemmassa loppu-
... sarjassa kaksi ottelua kutakin
... joukkuetta vastaan. Samoin kuin
... muutkin keskenään. Tämän sar-
... jan viimeinen pelaa vielä kaksi
... tai tarvittaessa kolme ottelua
... kolmannen divisioonan kärkikar-
... sinnoista tulevaa joukkuetta vas-
... taan. Näistä kahdesta parempi
... pelaa toisessa, huonompi kolman-
... nessa divisioonassa.

... kinnot vuoden aikana järjes-
... tetyistä kilpailuista.

... Kokouksessa johti puhetta Au-
... lis Kinttu, sihteerinä oli Esko
... Kiiski. Puheenvuoroja käytettiin
... melko runsaasti, joskin asialli-
... sesti,

... Johtokunta valitsi varapuheen-
... johtajaksi Teuvo Kohosen, sih-
... teeriksi Esko Kiiskin, rahaston-
... hoitajaksi Teuvo Kohosen ja
... kalustonhoitajaksi Niilo Nikusen.
... —pp

... aivan kaikki kolut eivät olleet
... edu. **Yhteissanomat 19.1.1978**

... edes laulun pieni pöytäkirja
... loppupuolella kisaa tahtia haitan-
... nut. Seuraavan Hopeasompa hiih-
... detään taas ensi tiistaina samassa
... paikassa samaan aikaan, klo
... 18.30, ilmoittautuminen puoli
... tuntia aikaisemmin. Tuloksia:
... Tytöt alle 10 v. 1,5 km: 1) Sinik-
... ka Taalikainen 6.51 2) Liisa Myl-
... lvs 9.24 3) Sari Lantta 10.08 4) Satu
... Tiainen 11.08 5) Maija Suuta-
... ri 11.31 6) Susanna Suutari 11.59
... 7) Minna Suutari 12.08.

... Tytöt alle 12 v 3 km: 1) Leena
... Myllys 12.43 2) Heli Laari 12.49
... 3) Kaisa Saalasti 12.53 4) Sisko
... Taalikainen 13.55 5) Tytti Pitkä-
... nen 14.17 6) Satu Laari 14.39
... 7) Jaana Kallio 16.42 8) Marjukka
... Junni 17.21

... Tytöt alle 14 v 3 km: 1) Satu
... Taalikainen 11.14 2) Tuija Laari
... 11.34 3) Anu Karhula 12.09 4) An-
... ne Nikkilä 12.36 5) Maritta Käyh-
... ty 14.59

... Tytöt alle 16 v 4,5 km: 1) Kat-
... riina Eteläpää 15.47 2) Tarja

Järvenpää ladulla

... LE:n Järvenpään osasto piti
... hiihtokilpailut 15.1. Tuloksia:
... Ikämiehet n. 5 km: 1) Paavo
... Tuuva 25.37,00 2) Taisto Lensu
... 26,24,00 3) Heikki Uski 28,59,00.

... Veteraanit n. 2,5 km: 1) Yrjö
... Lensu 15,48.

... Naiset n. 2,5 km: 1) Sirpa
... Laurikainen 14,26 2) Seija Jun-
... nonen 15,18.

... Pojat alle 13 v. n. 2,5 km:
... 1) Jari Tuuva 13,04,00.

... Tytöt alle 13 v. n. 2,5 km:
... 1) Anne Sallinen 16,32 2) Sirpa
... Tuuva 17,03.

... Pojat alle 10 v. n. 1 km: 1)
... Pekka Tuuva 8,52 2) Pekka Uski
... 8,58.

... Tytöt alle 10 v. n. 1 km: 1)
... Päivi Lensu 9,01.

... Tytöt alle 8 v: 1) Sirpa Lensu
... 1,18 2) Kati Uski 1,54 3) Sari
... Tuuva 2,10.

Hirvet nurin sataprosenttisesti

... Sadaksi prosentiksi muodostui
... hirvenmetsästyksen tulos viime
... syksynä Lemm—Taipalsaaren
... riistanhoitoyhdistyksen osalta.
... Kaadetuista 123 hirvestä oli urok-
... sia 87 ja naaraita 36. kaadetuista
... 60 vasasta oli puolestaan uroksia
... 29 ja naaraita 31. Yhteensä
... 183 hirven saalis merkitsi 3,8
... hirven poistoa 1 000 hehtaaria
... kohden, joka on Kymen riistan-
... hoitopiirin keskiarvoa 4,6 alempi.

... Yksi ylimääräisenä kaadettu
... uros aiheutti Savitaipaleen—
... Suomenniemen riistanhoitoyhdis-
... tyksen prosentin nousemisen
... 100,5:ksi. Saaliiksi saaduista 142
... hirvestä oli uroksia 91 ja naarai-
... ta 51. Vasoja saatiin 41 urosta
... ja 40 naarasta eli 81. Yhteensä
... 223 hirven kaataminen jätti
... kuitenkin poiston 1 000 hehtaaria
... kohden 3,1:ksi.

... Pitkän...
... rke...
... en...
... 18.18 10...
... Pojat...
... Näkki 1...
... 3) Pette...
... Matti 1...
... Kyllään...
... läinen...
... nen 15,1...
... Pojat...
... Lantta 1...
... 17.06 3)...
... si Kaup...
... nen 19,1...
... Pojat...
... Hjerppe...
... 18.56 3...
... 4) Joun...
... Hirvone...
... nen 26,2...
... Kunn...
... StU:n jä...
... kisojen...
... taipalee...
... sommar...
... mestaru



... Savita...
... uimahal...
... taina 3...
... Reittisu...
... Simola...
... lahti - Si...
... Lappeen...
... lähtijöid...
... + uim...
... moittaut...
... 25.1. ...
... Kaikki ...
... set muk:

... LE U...
... väliset...
... 22.1. k...
... Sarjoja...
... saakka.

... Savita...
... joitusilt...
... Kokoon...
... Kynät ja

... Ristiin...
... rintama...
... osto, ka...
... länväki...
... paa, nii...
... kaaressa

... Hiiht...
... vanhem...
... lukkaille...
... Leirimal...
... ja täys...
... henkilö...
... puen...
... ilmoitta...
... Puh. 12.

... Lom

... AA-k...
... gelmasi...
... paleen...
... tuinlah...
... taina, k...
... na klo 1

... Onko...
... ma? Sa...
... ryhmä...
... urheilu...
... Tervetu

...Kakkonen johdossa

... Savitaipaleen Urheilijoiden ju-
... niioripitoinen II-joukkue taistelee
... tiukasti lohkovoitosta jääkiekkoi-
... lun IV divisioonassa. Kolmen
... pelatun kierroksen jälkeen johtaa
... StU kolmijoukkueista lohkoaan 4
... pisteellä ennen Jukurit II:sta
... ja Pieksämäen Pallo-Seppoja,
... joilla kummallakin on 2 pistettä.

... Mikäli StU voittaa viimeisessä
... ottelussaan Jukurit II:n pääsee
... se lohkovoittajien karsintaan, jon-
... ka voittajalle avautuu tie III-
... divisioonaan.

... Pelatut ottelut:
... StU—PiPS 9-5 (5-4,2-1,2-0)
... Jukurit—StU 11-4 (3-0,3-2,5-2)
... PiPS—StU 4-7 (2-3,0-2,2-2)

... Sarjatilanne:
... StU 3 201 20—20 4
... Jukurit 2 101 15—9 2
... PiPS 3 102 14—20 2
... Jäljellä ottelut: 18.01. StU—
... Jukurit ja 22.01. Jukurit—PiPS.

Joamista mahdollis-

udesta ja pimeässä to ja sen tarjoamat ttomia. Kansalais-toimiva, valtion-kunnallinen, kuten hdistyksen omista-

t?

llään opiston tehtä-ten tietojen anta-a yksilön henkisen myös kansalaisten

pistossa annetaan-jojen ikäkauteen mukaan ilman puo-

tulkintavaikeuksia?

väljä, ollaanko esi-tavoista aina yhtä siassa samat aineet is antaa tietoja ja en ja toimintaan, ensi sijassa jatko-ontaa. Harrastus-uo yleisesti hy-

lon opetus on pai-

nottunut harrastus-s yhteiskunnallisia esta on tänä vuonna a vajaa 3 %.

ja Suomenniemellä opiston perustamis-on mitä suurimmas-

iden tuoma innostus totiset työn vuodet. llovan johtokunnan myös siitä, kuinka isö tarjoaa. Samoin ivisuuden merkitys-

dessa?

oleva keskiasteen naan kansalaisopis-en piiriin on saatu ja työväenopistojen kiasteen uudistami-ty, tällöin tarvitaan män uudistamista, työväenopistojenkin tkisestä tilanteesta hteiskunnallinen ja

istui viime kennusta

saaren rakennuslauta-nyöntämistä 171 raken-ta oli omakotirakennuk-i 89, teollisuusrakennus-tuli 5, lomarakennuksil-tasaunoille 89, koulura-a sekä laitosrakennuksia mpaankin yksi. Julkisia sia varten myönnettiin ja muita rakennuksia

uoneistoja myönnetyt sluvat sisältävät 48 kpl, yhteinen kerrosala on

iaan uusia rakennuksia myönnettiin 143 lupaa, muksia ja peruskorjauk-en 27 lupaa ja muuta ra-omennidettä varten 1 lu-

Tämän vuoden toimintakerto-muksen mukaan on tarkoitu-järjestää hiihtosuunnistukse-rimestaruuskisat tulevana kevät-kautena. Muuten noudattaa toi-minta tuttuja latuja: kiekko- ja palloilusarjoihin osallistutaan suurin piirtein entisessä laajuudessa ja kilpailuja järjestetään tavalliseen tapaan.

Lentopallojaosto totesi viime vuoden parhaat tulokset saavu-tetun minitoiminnassa. Tavoit-teena on toiminnan laajenta-minen edelleen nuorten osalta. Jalkapalloilijat puolestaan saavut-tivat kolmannen sijan V-divisi-onassa. Parhaiten menestynyt hiihtäjä oli piirimestari Jari Toura (18-vuotiaat) sekä piirimestaruus-kakkonen Jyri Hapola.

Suunnistajista saavutti Jouni Markku SM-mitalin lisäksi kans-allisten kilpailujen kärkisijoja, 2. sijan sarjansa piirirankingissa sekä seuran mestaruuden. Piirin listalle selvisivät myös Jari Hapo-la, Jarkko Hjerpe, Anne Markku ja Ilkka Lapatto. Luokiteltuja suunnistajia on jaostolla 35.

Jääkiekkoilijat tulivat toiminta-kertomuksen mukaan sarjassaan viidenneksi ja piirisarjassa toi-seksi. Yleisurheilun piirin ikä-kausimestaruuskilpailuissa toivat Tarja Jurvanen kaksi ja Sirpa Heiskanen yhden pronssimitalin. Piiritasolla saavutettiin useita kärkituloksia. Kuntourheilijat jär-

StU:n vuosikokoukseen Heituinlahteen oli saapunut kolmisenkym-mentä henkeä.

jestivät kolme suurempaa kunto-liikuntatapahtumaa.

StU:n talousarvio päättyy jaos-tojen esitysten pohjalta 107 470 mk:aan.

Jaostottain jakautuivat menot seuraavasti: lentopallo 13 600 mk, jalkapallo 6 170 mk, hiihto 3 400 mk, suunnistus 9 900 mk, jääkiekko 64 500 mk, yleisurheilu 9 900 mk.

KESKUSHALLITUS JA JAOSTOT

Vuosikokouksessa valittiin kes-kushallitukseen ja eri jaostoihin seuraavat henkilöt:

Keskushallitus: Purtonen Pen-tti pj, Eteläpää Pertti, Musta-pää Vilho, Laine Lauri, Laari Sakari, Laari Arvo, Suni Eino, Jäkälä Teemu, Hölsä Tauno, Laari Esko, Lantta Yrjö, Näkki Teuvo, Mäntykivi Markku, Kylli-äinen Raimo, Kankaanranta Mat-ti, Alatalo Aaro, Myllys Veikko

Suunnistusjaosto: Alatalo Aaro pj, Myllys Veikko, Hapola Yrjö, Markku Kalevi, Hjerpe Jarkko, Hjerpe Jukka, Lapatto Ilkka, Kankaanranta Matti, Kärmenie-mi Urho.

Jalkapallojaosto: Kankaanranta Matti pj, Eteläpää Tarja, Hölsä Hannu, Tapio Veli-Matti, Pit-känen Taito, Sulantaus Timo, Haimila Veikko, Eteläpää Pertti.

Yleisurheilujaosto: Kylliäinen Raino pj, Lantta Oiva, Nuora Esko, Keränen Heimo, Harju Leo, Myllys Veikko, Mäntykivi Markku, Mustapää Vilho, Purto-nen Pentti, Uronen Kauko, Heis-kanen Seppo.

Lentopallojaosto: Nenonen Veikko pj, Pekkanen Kalevi, Hölsä Otto, Lantta Yrjö, Kain-lauri Vesa, Koistinen Heikki,

Muukka Veikko, Laari Timo, Purtonen Erkki, Mäntykivi Aatto.

Jääkiekkojaosto: Kortetmäki Aaro pj, Tapani Antti, Laine Lauri, Pyysalo Simo, Tapio Veli-Matti, Korja Pekka, Hölsä Han-nu, Laine Pertti, Raatikainen Teuvo, Järvinen Henri, Järvinen Pauli, Vaartaja Ari, Havo Tauno, Määttänen Timo.

Hiihtojaosto: Taalikainen Tais-to, Myllys Veikko, Eteläpää Mirja, Toura Simo, Mustapää Vilho, Lantta Oiva, Olkkonen Olli-Pekka, Hapola Yrjö, Suur-salmi Onni, Liimatainen Lasse.

Kuntourheilujaosto: Heiskanen Seppo pj, Tapio Veli-Matti, Mustapää Vilho, Vesanen Kaarlo, Sulantaus Timo, Tuura Brita, Haimila Vappu, Koikkalainen Elli, Kantonen Esko, Uronen Kauko.

Huvitoimikunta: Purtonen Pentti pj, Taalikainen Taisto, Jurvanen Jenny, Jäkälä Maija-Liisa.

Koulutus- ja valmennusvalio-kunta: Nenonen Veikko pj, Myl-lys Veikko, Laine Lauri, Tapio Veli-Matti, Kylliäinen Raimo, Mustapää Vilho.

StU:lla vaikea taival loppupeleissä

StU:n kakkosdivisioonan kiek-kojoukkue on vaarassa ajautua karsintatilanteeseen sarjapaikas-ta kolmannen divisioonan jouk-kuetta vastaan hävittyään sun-nuntaina Heinolan Pelitoille. Sa-vitaipalelaiset panivat hanttiin vielä toisessa erässä, jossa lau-kaukset jakautuivat tasan 10-10. Isännät olivat kuitenkin taitavam-pia maalinteossa ja repäsivät lopulta selvän voiton 10-4 (2-3, 5-1, 3-0).

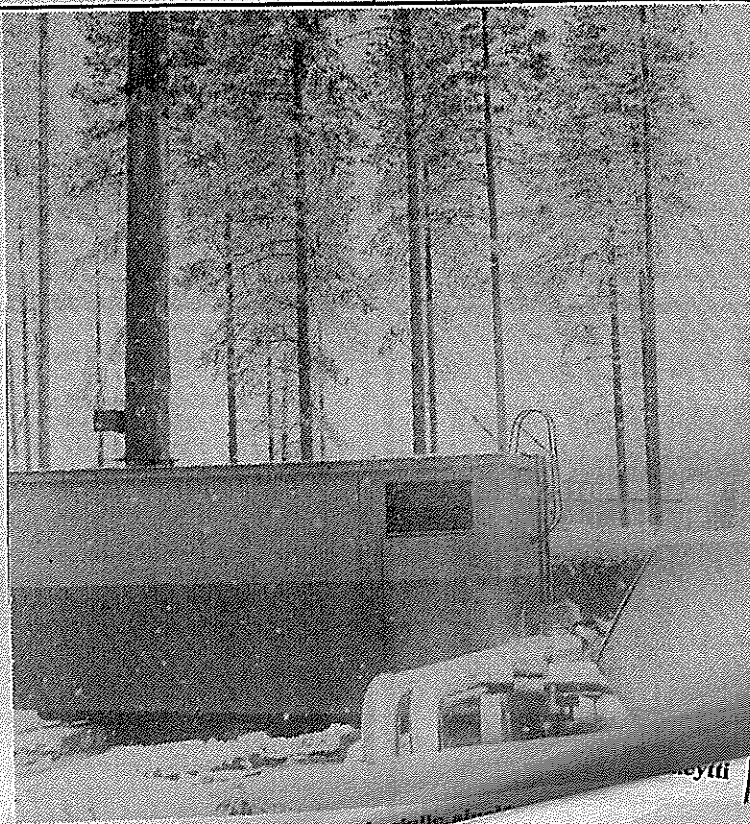
StU:n maaleista vastasivat Veli-Matti Tapio (hattutemppu) ja Ari Laukas.

ERÄ KARHU LASIKUITUSUKSIA ALE 30 %

FISHER lasikuitusukset
200-215 cm 200,—

Siteiden kiinnitys ilmainen

Savitaipaleen Urheilu



Viime vuonna valmistui Saimaanharjoille a...

Mottikone Husqvarna 240.

Vain 5,8 kg

SPR



Nyt erikoishintaan

1570,—

VARMOJA VAIHTOSAHOJA EDULLISESTI

Liikenne -ma(H)

Savitaipaleen Urheilu

TÄÄLTÄ TULLAAN! Laskiaistiistaina riitti vilskettä partiolaisten mäessä pappilanrinteessä. Kovasti laskettiin makea myös Lemillä ja Suomenniemellä.

ESKOJEN AMPUMA . . .

jatkoa siv. 1

joitusräkki ottaa joskus päähän, etenkin kesällä, hän kertoi.

Vuoden kuluttua on edessä siirtyminen miesten sarjaan. Tarkoituksena on jatkaa edelleen ampumahiihtoa; huipulle tähdätään edelleen. Se riippuu hänen mukaansa liiton valmennusrinkiin pääsemisestä.

Aseen vaihtuminen on ollut Ristolle pelkästään myönteinen asia. Ampumatulokset ovat parantuneet. "Sitä jännittää sen verran ison asean paukahdusta eikä sillä ole tullut paljoa ammuttua. Pienoiskiväärillä mie olen tottunut ampumaan, hän kertoi.

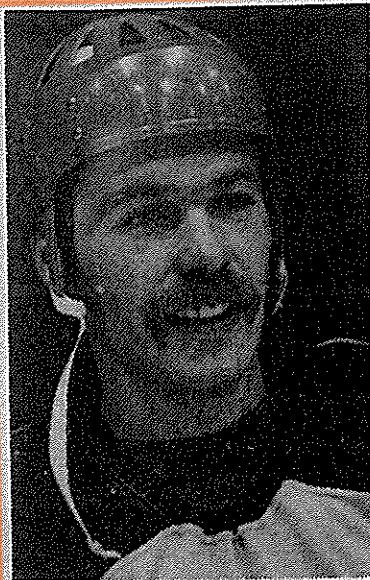
Unto Pesu:

Eskojen tuki ensiarvoinen

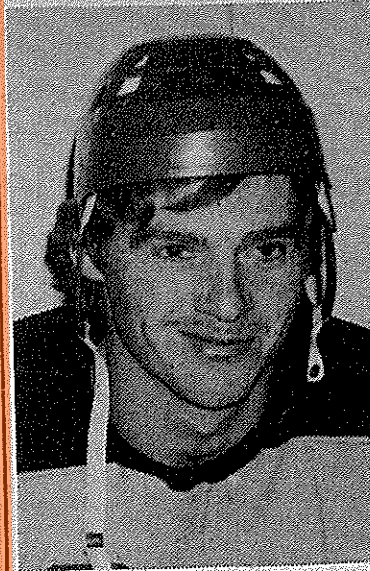
Lemin Eskojen ja erityisesti Uimin osaston tukea pitää tärkeänä pohjana saavutukselleen ampumahiihdon miesten SM-pronssimitalisti Unto Pesu, 31. Kiitoksen kohteella oli mitalimiehellä myös valmentajat — Esko Saira ja Eino Valle ovat miehiä, jotka tietävät, miten homma tehdään, "Untti totesi Lemin Eskojen edustajien käytössä onnittelukäynnillä hänen kotonaan Lappeenrannassa. Aiemmin oli jo oltu yhdessä Risto Punkan kanssa Mauri ja Lilli Kuiton, Mauno Jukasen, Pentti Pekkasen ja kunnan edustajan Mikko Virolaisen onnittelujen kohteena.

Yllätyspronssimies kertoi lähipäivänä merkittävänä kilpailuna olevan piirinmestaruuskisan. Hän uskoi saavansa seurakseen todella vankan Eskojen ampumahiihtokaartin tulevaan mitteluun.

Lemiläisten ampumahiihtäjien menestystä täydensi Pertti Sollo. Hän voitti 40-vuotiaiden sarjassa pronssia.



Harri Pyysalo



Olli Talka

Lylyksen metsämiehet koolla

Lylyksen Metsästysyhdistyksen vuosikokouksessa valittiin yhdistyksen puheenjohtajaksi Pauli Punkka, varapuheenjohtajaksi Rauno Laamo, sihteeriksi rahastonhoitajaksi Sinikka Kiesilä ja johtokunnan muiksi jäseniksi Lauri Jurvanen, Raimo Laamo, Arvo Saalasti ja Olavi Saalasti.

Toimintasuunnitelma ja talousarvio hyväksyttiin sillä lisäyksellä, että jäsenmaksu korotettiin 30 mk:aan. Hirvien suolaruokinta, talvivesominen riistan ruokintaa varten, pönttöjen teko linnuille, vahinkoeläinten hävittäminen ja ampumataidon kehittäminen ovat tärkeimpinä kuluvan vuoden toiminnoissa. Ampuma-, ampumahiihto- ja piikkikilpailut kuuluvat myös ohjelmaan.

StU pisteiden makuun

StU:n yhteensä yli puolen tunnin jäähyily ei haitannut tahtia kotijäällä sunnuntaina vaan savitaipaleiset ottivat pisteet pois Lieksan Hurttila II divisioonan alemman loppusarjan ottelussa maalein 6-2.

Peli ratkaistiin oikeastaan kahdessa erässä, sillä kolmannen jakson pelasivat molemmat osapuolet koheltamisen merkeissä. Erotuomari Teuvo Vehmaksella riittikin töitä.

StU:n Pertti Laine ja Veli-Pekka Tapio olivat pelipaalla samoin kuin Olli Talka pakkina. Harri Pyysalo teki näppärän maalin.

Tilasto: 7.16. 0-1, 20.25 Harri Pyysalo 1-1, 31.41 Antti Vuorela 2-1, 31.52 Veli-Matti Tapio 3-1, 47.31 3-2, 48.28 Veli-Matti Tapio 4-2, 58.03 Petri Hurskainen 5-2, 58.37 Veli-Matti Tapio 6-2.

SEURA PALSTA

Savitaipaleen sotainvalidien naisjaostolaiset, työiltamme on pe 10.2. klo 19.00 Maire Heleniuksella veteraanitalossa. Oma työ mukaan. Tervetuloa joukolla.

Väljoen Maatalousnaisten viihannesruokakurssit 16.2. klo 10 Mikko Jurvasella.

StU:n Havon osaston jäsenten väliset hiihtokilpailut sunnuntaina 12.2. klo 12 Havon koululla. Sarjat ja matkat sovitaan kilpailupaikalla ennen hiihtojen alkua. Pakkasraja 15 astetta.

Eläkeläiset! Kokoonnumme 15.2. klo 13 Vanhusten talolle, jossa myös ilmoittautumiset 26.2. tehtävälle teatterimatkalta. Vanhaintuki r.y. virkistystoimik

Savitaipaleen Ampuma- ja metsästysseura, Pohjanpään Erä, Kaukaan Riistamiehet, Kaurian Metsästysyhdistys, Karkauksen Metsästysyhdistys, Suomenkylän Metsästysyhdistys ja Lylyksen Metsästysyhdistys, ilveksen metsästyksessä kiinnostuneet seurojen jäsenet ottakaa yhteys seuran johtoon tai Rauno Laamoon puh. 955-77133.

AA-kerho. Onko alkoholi ongelmaksi? AA voi auttaa. Taipalsaaren AA-kerho kokoontuu Saimaanharjun kerhohuoneessa maanantaina ja perjantaina klo 19. Tervetuloa!

AA-kerho. Onko alkoholi ongelmaksi? AA voi auttaa. Savitaipaleen AA-kerho kokoontuu Hei-

kertaa mukana kukaan. voikin luokitella viimeidössä Pirkan-Muiston vi49.7, sillä hevoson Penttinen & Suutari Savitaipale. Askettainstartin tehneen "musen" nosti tolpalle Ruotsala.

Taipalsaaren toinen Onni Vitikaisen Vaul jälleen liian pitkään tak Tuloksena oli 2060 km-aika 45.1 ja 9. sija.

— Etelä-Karjalan I lisen yhdistys valitsi y seitsenjäseniseen Kimmo Häkkinen palelta.



SAVITAIPA

Vastuu-konsertti k su 12.2. klo 19. S mieskuoro naiskuoro kunta, kirkkokuoro nuorten lauluryhmä e ro esiintyvät. Koleh tuu-keräyksen hyväk lo.

Raamattupiiri F koululla ti 14.2. klo 1

Merimiespastori menoksia vierailee sr Hartaustilaisuudet Järviöllä ja Kuiv kemmin ensi viik Lähetyksiltä Einari la ti 14 pv. klo 19.

Vanhustenkerho koululla ti 14 pv. klo

Vanhustenkerho dia Honkatukialla klo 12.

Kinkereitä, joiss yhteisinä läksyviirs 166 ja 247 sek kappaleet 83-84 raavasti:

Kokkolan kinker kalla pe 10.2. klo 10).

Pettilä-Rahikkal vid Saarimäellä s (1 Kor. 10).

Koskein kinkeri sella ma 13.2. klo

Susivuori-Lanta ja Uuno Lantalla t (Room. 5).

Purtoismäen Myyrällä ke 1 (Room. 10).

Luotolahden ki vikurjella pe 1 (Room. 4).

Niinimäen kin nimäellä su 1 (Room. 8).

Rantalan kink kusella (Loiko klo 18.30 Room.

Silonsaaren 1 Torkkelillä su (Apt. 28).

Huttusenien vo Loisalla su (1 Piet. 4).

Päivä- ja tytti nassa toimivat r Tottäkerholat

ARJOUS

9-25.2

IKKI TÄYSREHU

IKKI PUOLITIIVISTE

IKKI TIIVISTE

HERKKU 1 JAUHE

HERKKU 1 JAUHE

MULLIN HERKKU

ITUISTA REHUISTA



Juureva/Kunta—Naisvoimistelijat 3-0 (16-14, 15-4, 15-9) Mimmit—Juureva/Kunta 3-1 (7-15, 16-14, 15-5, 15-7) Naisvoimistelijat—Osuuspankki 3-0 (15-10, 15-10, 15-1) Juureva/Kunta—Lukio 3-0 (15-3, 15-4, 15-1) Mimmit—Naisvoimistelijat 3-2 (13-15, 15-6, 15-10, 13-15, 15-11) Juureva/Kunta—Osuuspankki 3-0 (15-4, 15-6, 15-2) Mimmit—Lukio 3-1 (15-11, 13-15, 15-0, 15-9) Mimmit—Osuuspankki 3-0 (15-4, 15-4, 15-3) Naisvoimistelijat—Lukio 3-1 (9-15, 15-10, 15-10, 15-3).

Miehet a-sarja: Vesihiihtäjät—Autoilijat 3-0 (15-2, 19-17, 15-9) Rakentajat—Työnjohtajat 3-1 (15-4, 15-6, 12-15, 15-11) Rakentajat—Abit 3-1 (11-15, 15-5, 15-11, 15-8) Työnjohtajat—Autoilijat 3-0 (15-2, 15-7, 15-13) Rakentajat—Vesihiihtäjät 3-0 (15-9, 15-9, 15-9) Abit—Työnjohtajat 3-1 (11-15, 15-6, 15-11, 16-14) Abit—Vesihiihtäjät 3-2 (9-15, 15-11, 15-11, 15-8) Työnjohtajat—Vesihiihtäjät 3-0 (15-13, 15-12, 15-8) Abit—Autoilijat 3-0 (15-3, 15-2, 15-12) Rakentajat—Autoilijat 3-0 (15-5, 15-9, 15-8).

Miehet b-sarja: Juureva—Polii-

16-14) Juureva—TVL 3-0 (15-8, 15-7, 15-9) Juureva—Kunta 3-0 (15-9, 15-3, 15-9)

LOPULLINEN SARJATILANNE

Naiset:	
Mimmit	8 8 0 16 24—5
Juureva/Kunta	8 6 2 12 19—7
Naisvoimist.	8 4 4 8 14—14
Lukio	8 1 7 2 7—22
Osuuspankki	8 1 7 2 5—21

Miehet A-sarja:	
Rakentajat	8 8 0 16 24—5
Työnjohtajat	8 5 3 10 18—10
Abit	8 4 4 8 14—17
Vesihiihtäjät	8 3 5 6 13—15
Autoilijat	8 0 8 0 2—24

Miehet B-sarja:	
Juureva	6 6 0 12 18—3
Kunta	6 3 3 6 11—12
TVL	6 2 4 4 9—16
Polliisit	6 1 5 2 9—16

Puulaakuntopalliosarjat päättyneet. Miesten A-sarjan ja B-sarjan voittajat Rakentajat ja Juureva pelaavat keskenään loppuottelut puulaakimestaruudesta, kaksi voittoa tarvitaan. Ensimmäinen ottelu pelataan perjantaina 17.2.1978 klo 19.00. Erotuomareina Koikkalainen ja Mäntykivi. Toisesta ottelusta ilmoitetaan myöhemmin. Naisten sarjan voittanut joukkue Mimmit pelaa yhdistettyä naisjoukkuetta vastaan sunnuntaina 26.2.1978 klo 13.00. Erotuomareina Heikki Koistinen ja Esko Nuora. Ottelun jälkeen jaetaan sarjan voittaneelle joukkueelle mitalit ja kiertopalkinto.

340 LEMIN LENKILLA

Lemin laturetelle osallistui yhteensä 340 hiihtäjää. Uimin lenkin kiersi 220 ja Kuukannien lenkin 120 hiihtäjää.

Taipalsaaren Kirkkosaaren hiihtoon osallistui sunnuntaina 152 henkilöä. Hiihto tullaan uusiaamaan maaliskuun alussa.

StU:lle tuplavoitto Karhulan Titaaneista

StU nosti huomattavasti kakkosdivisioonan alemman loppusarjan jännitystä Karhulassa, jossa Titaanit saivat nöyryä 7-9 (3-2, 2-2, 2-5). StU on nyt vain kolmen pisteen päässä karhulalaisista.

StU pelasi nyt rauhallisesti ja voitontahdoisesti eikä jäähyjäkään tullut kuin muutama minuutti. Maalintekijöinä kunnostautuivat Ossi Kankkunen (2), Veli-Matti Tapio (2), Harri Pyysalo (1), Pertti Laine (1), Martti Tiittanen (1), Jyrki Pyysalo (1) ja Reima Summanen (1). Maalivahti Jukka Malaska torjui luottavasti.

KOTIVOITTO VIIME VIIKOLLA

StU:n putoamiskarsintakurimuksessa olevan jääkiekkjoukkueseen hyvät koti-ottelut jatku-

vat viime viikolla, jolloin rästi-ottelussa oli vastassa Karhulan Titaanit. Savitaipalaiset ottivat selvänlaisen voiton maalein 8-4 (3-0, 3-2, 2-2). Tällä kertaa kestävyys riitti loppuun asti, eikä päätöserää hävitty, vaikka johto oli jo turvattu.

StU turvautui jälleen kovanpuoleiseen peliin, jonka seurauksena jäähyaition veräjä aukeni vähän väliä. Pelitilanteet hoidettiin kuitenkin järjellä, kun taas vastustaja ei osannut käyttää maalintekopaikkoja hyväkseen.

StU pelasi koko ottelun kolmella kentällisellä. Maalarina oli tehokkain jälleen Veli-Matti Tapio kolmella täysosumallaan. Risto Laine tekausi kaksi maalia ja Pertti Laine, Ari Kolehmainen ja Ari Laukas yhden mieheen.

ALEMPI LOPPUSARJA

Peliitit	20 9 0 11 107—95 18
Hurtat	20 7 2 11 86—106 16
Titaanit	20 6 1 13 91—148 13
StU	20 4 2 14 87—151 10
Seuraavat ottelut 19.2. Hurtat—Titaanit, StU—Peliitit.	

5) Jarmo Olkkonen 11.47.

2 lk tyt 2. Yhteissanomat 16.2.1978

nen 8.54
3) Sanna Kohonen 10.20 4) Sari Nikkilä 10.21 5) Eeva Alatalo 10.49.

2 lk pojat 1 km: 1) Timo Loisa 7.55 2) Pekka Saalasti 8.15 3) Ari Vasara 8.30 4) Jussi Laari 8.31 5) Tuomo Loisa 8.47.

3 lk tytöt 1.5 km: 1) Sinikka Taalikainen 10.02 2) Minna Lind 10.25 3) Liisa Mylly 11.27 4) Tarja Kiesi 12.02 5) Satu Rantala 12.05.

3 lk pojat 1.5 km: 1) Jari Niinimäki 10.23 2) Janne Kallio 10.56 3) Janne Oikkonen 11.17 4) Teppo Pitkänen 11.22 5) Juha Kannelniemi 11.31.

4 lk pojat 1.5 km: 1) Petteri



Kuntotoimisto

Koululiikunnan kehittämisyöryhmä

1. Ota vauhtia — luistele kestävyttä. Kokeile näitä:

1. TARKKUUSLUISTELU Yritä luistella rata ympäri kolme kertaa samaan aikaan.
2. TAVOITELUISTELU Aseta kokeilemalla määrätyle matkalle tavoiteaika. Paranna aikaasi aina 10 sekuntia kerralla.
3. VAUHTILEIKITTELY Luistele kaarteet kiihdyttään vauhtia ja suorat löysäten. Tee näin 10 kierrosta. Lepää välillä ja aloita uudelleen.

Naisvoimisteliijoille entinen johtokunta

Savitaipaleen Naisvoimistelijat ry valitsi vuosikokouksessaan yksimielisesti Elli Koikkalaisen uudelleen puheenjohtajakseen. Vaparuheenjohtana jatkaa myös edelleen Pirkko Heiskanen. Sihteerinä toimii Stiina Pesu. Johtokunnan muut jäsenet ovat Raili Vahvanen, Aune Tiainen ja Elli Holsä. Pirkko Eteläpää hoitaa rahastonhoitajan tehtäviä.

Toimikauden tärkeimmäksi suunnitelmaksi merkittiin tyttötoiminnan aloittaminen syksyllä -78, kunhan koulutettu henkilö saadaan toimintaa vetämään.

Kalanpyydystys- ja rysänleikuntien kalasta Sumpussa 27.-28.2. Luometsä-tajana kalastajataja Pekka Heikkimessä kala miehille tai M. Kymen läänin M seen Lappeen saa myös lähem sin järjestävät Maatalouskesku kalastuskunta.

ValiJoen osasi pukaa parhaal joukkueella pu kaalia viestinhii lahteen perjanta Säännöt entiset. Heitu

StU:n ValiJoer kilpailut koulun 19.2. klo 9. Pakkasraja -18°. StU:

Heituinlahden lemme vanhain taina 19.2. M autoilla, keskus kanssa kyydistä luota klo 12.45.

Savitaipaleen I Mäntyharjun ret merkeissä su 19 autoasemalta. Jo

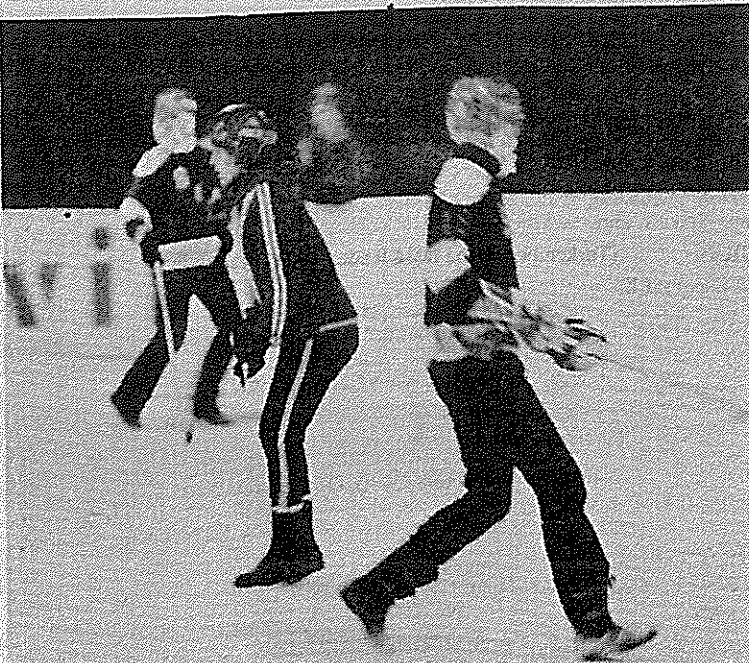
Ammattiautoil laiset, illanistu 21.2. klo 19 Tu Välijoella. Tulkaa

Savitaipaleen joitusilta to 23.2. tuminen TVL:n ti

AA-kerho. On gelmasi? AA voi taipalsaaren A tuu Saimaanhan neessa maananta na klo 19. Tervetu

AA-kerho. On gelmasi? AA voi paleen AA-kerho tuinlahden urheil taina, keskiviikko na klo 19. Tervetu

Onko läheisellä ma? Savitaipalee ryhmä kokoontui urheilutalolla per Tervetuloa!



Jääshowssa jääkiekon puuhamiesten ja haastajien välinen kamppailu päättyi veljelliseen tasapeliin. Jäätanssiesityksessä olivat mukana Sinikka ja Sisko Taalikainen sekä Jaana Kallio. Yleisö ei kuitenkaan ollut muistanut varata luistimia mukaansa ja niinpä jouduttiin tanssimaan jalkapallilla. Jääshow pidetään uudestaan kevään kuluessa. Ihmisten toivotaan silloin muistavan ottaa luistimet mukaansa.



Niemisen kinker suosiossa pakka

Taipalsaaren Veikkojen Vehkatalpaaleen osasto on jo n. 10 vuoden ajan järjestänyt kolmen kinkeripäivän väliset hiihtokilpailut. Tänä vuonna oli järjestäjinä Kirvesniemen kinkeripiiri. Kilpailukeskuksena oli Vehkatalpaaleen koulu. Kilpailu rata mutkitteli sen lähimaastossa. Pakkasta oli liki -20°C, mutta sillä oli 80 kilpailijaa osallistunut näihin hiihtoihin, sillä olihan tämä sunnuntai koko Suomessa yleinen hiihtosunnuntai. Kisan voitti Kirvesniemi 155 pisteellä Nieminen. Kattelusaaari saivat pisteitä 11. Tuloksia:

Alle 9-vuotiaat sekasarja: Tuula Rantanen Ki 3.45, 2) Tommi Hirvonen Ki 4.45, 3) Sirpa Tahonen Ni 4.56, 4) Saku Kahra Ki 5.17, 5) Juha Ström Ka 5.20.

Alle 12-vuotta tytöt: 1) Virja Jukkara Ka 15.02, 2) Pia Kinnunen Ni 15.34, 3) Taina Rantanen Ki 16.00, 4) Pirjo Kangas Ki 17.01, 5) Minna Hentunen Ki 18.20.

Suomenniemen vesihuoltotarjoukset puntarissa

Suomenniemen kunnanhallitus ja tekninen lautakunta käsittelevät neuvotteluissaan kirkonkylän vesihuoltotöiden urakkatarjoukset, joita oli saapunut kahdeksan kappaleta. Tarjouksista päätetään maaliskuun valtuustossa. Asia tuntuu mukaan on tarjoustaso kohtuullinen. Hankkeen alustava peräinen kustannusarvio on noin 650 000 mk.

Edellisessä kokouksessaan määräsi kunnanhallitus neuvottelijoina palo- ja pelastustoimen hoidon Savitaipaleen kanssa Huttusen men osalta Pekka Minkkisen, Antti E. Halisen ja Lauri Jurvasen.

Kymi Oy:n rantakaavan nähtävilläolona ei jätetty yhtä huomautusta. Tiedoksi kunnanhallitus merkitsi myös lautakunnan lausunnot rantakaavasta.

Maatalousku Suomenniemen

Suomenniemen maatalouskurssiin päätettiin eilen, jolloin aiheena oli tuotanto- ja asuinrakennusten uusiminen ja ruskorajukset. Kurssilla oli käsitelty yli sata osanottajaa, joista joukossa oli runsaasti nuoria.

— Eniten näytti kiinnostusta loppuun jättäneen lypsykarjatalous sekä myös maatalasuunnittelu, keräily- ja elinkeinoasiamies Risto Ockerström.

Tiistaina oli aiheena lihatuotanto.

HEIJASTIN jalan- kulkijan vakio- varuste



ASETONITAUTI KURIIN.

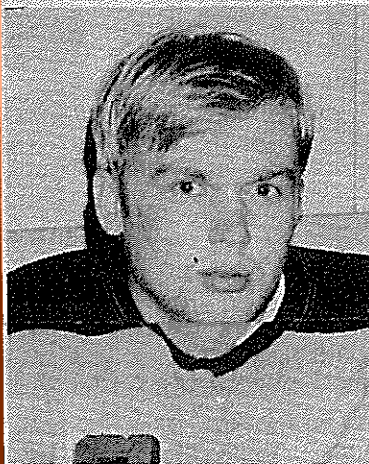
Kelläpä olisi varaa antaa parhaalle lehmänsä sairastua asetonitautiin. Useista eri tekijöistä, kuten rehujen laadusta, korkeasta maidon tuotoksesta, vuoden ajasta jne... johtuen näin kuitenkin monasti käy. Menetetty maitomäärä ovat n. 300 l. ja eläin edes parane kertahoidolla. Taudin ehkäisyssä on kiinnitettävä erityistä huomiota tasapainoiseen ruokintaan, mutta korkeasta tuotoksesta johtuen veren sokeripitoisuus saattaa kuitenkin alentua liikaa, ja ylikuormitetun elimistön rasvavarastojen hyödyntämislaiteiston toiminnan seurauksena veren vapautuu ketoaineita aiheuttaen asetonitautia.

Tällöin ovat hyvät neuvot tarpeen. Veren sokeri on saatava koholle nopeasti, ja tällöin kannattaa käyttää hyväksi todettua valmistetta, kuten Romosol-liuosta, jossa on peräti 80% propyylenglykolia. Romosolia voidaan käyttää myös ennaltaehkäisyyn jolloin selviydytään pienemmillä annoksilla. Romosolia olevat hivenaineet pristinävät pötsin toimintaa ja veren sokeri koholle.

Asetonitautin kuvaan kuuluu nykyisin lisäksi usein samantapaisia oireita kuin laidunhalvaukseen. Tämä johtuu siitä että veren magnesiumimäärä romahtavat pian poikimisen jälkeen.

Tilannetta pahentaa se, että kehitettyjen viljelytekniikan ansiosta rehujen magnesiumipitoisuudet ovat

StU kamppaili Ratkaisun viimeiseen



Hannu Hölsä

Yleisöltä

Arvoisat Mimmiliigalaiset! Huhupuheitten mukaan olette olleet sitä mieltä, että meistä allekirjoittajista olisi herrasmiehemäiset otteet kaukana, kun uskalsimme hakata teidät lentopallossa säiliä tuntematta. Jotta ainakin huhupuheet loppuisivat (voitosta puhutaan vasta ottelun jälkeen), haastamme teidät uusia taitamitteloon lentopallon jalossa taidossa ala-asteen koululla sunnuntaina 26. 2. 1978 klo 9.00. Joukkueemme kirjain on C. Se kerkotokoon ystävämielistämme.

Savitaipaleen Lions-club

StU siirsi ratkaisun karsintasarjaan putoamisesta viimeisen, Lieksan Hurttia vastaan pelattavan ottelun varaan voittamalla sunnuntaina kotonaan Heinolan Peliitit niukasti 3-2 (1-0, 1-1, 1-1).

Niukkamaalinen avausrä pelattiin Peliittojen painostuksen merkeissä. Avausmaalini pääsi tuikkaamaan Petri Hurskainen.

Toisessa erässä ottivat isännät aloitteen itselleen. Tulosta syntyi noin kymmenen minuutin kuluttua, kun Pertti Laine pääsi Harri Pyyälön esityöstä tekemään 2-0. Peliitit kavensi kuitenkin sitkeän yrityksen päätteeksi. Kolmannessa erässä pystyivät vieraat vielä tekemään numeroiksi 2-2.

StU jätti ratkaisun viime hetkeen, sillä voittomaali syntyi vasta neljä minuuttia ennen pelin loppua. Asialla oli Olli Talka, olle syötön järjesti jälleen Harri Pyyälä.

StU:n maalivahdin Hannu Hölsän taitavalla pelillä oli ratkaiseva osuutensa voittoon.

ALEMPI LOPPUSARJA

Peliitit	..	21	9	0	12	109-	98	18
Hurtat	..	20	7	2	11	86-	106	16
Titaanit	..	20	6	1	13	91-	148	13
StU		21	5	2	14	90-	153	12

● Seuraavat ottelut: 26.2. Titaanit — Peliitit ja Hurtat — StU.

Huomio jalkapalloilusta kiinnostuneet!

Kokoonnumme perjantaina 17.3. Kirkonkylän ala-asteen juhlasaliin klo 19.00. Kaikki juniorit 7—15 v, miehet, "mimmit" ja lasten muuten asiaan innostuneet vanhemmat ovat tervetulleita.

StU:n jalkapallojaosto

Savitaipaleen kunnan sekä StU:n nuorten HIIHTOMESTARUUSKISAT

Heituinlahdessa tiistaina 21.3. klo 18.30. Sarjat: tytöt 8 v, 10 v, 12 v, 14 v ja 16 v. Pojat: 8 v, 10 v, 12 v ja 14 v. Ilm. puoli tuntia ennen kilpailuja.

Kunnan urheilulautakunta ja StU:n hiihtojaosto

Jorma Karvonen ym. maaottelusuunnistajat Savitaipaleella

PM-HIIHTOSUUNNISTUSViesti

Lauantaina 18.3. alkaen klo 9.00. Kilpailukeskus ala-asteen koulu ja lukio. Lähtö ja maali lähellä Esai-Tuote Ky:n teollisuushallia.

Huomio! Suunnistajat ylittävät teitä Kk:n, Kaskein ja Lavikan välisessä maastossa.

Mukana 50 kolmejäsenistä joukkuetta.

StU:n suunnistusjaosto



Yhteissanomat 16.3.1978

Yt-alueen hopeasompien parhaat tytöt ja pojat kokoontuivat Kotalahden Nuoret hiihtäjäluopukset perehdytettiin lasikuituskiuksen huoltamisen salatekniikkaan ja asiallisiin hiihtovarusteisiin. Heille kerrottiin myös pitkävaatimuksista. Asiantuntijana oli paikalla hiihtoliiton piirivalmentaja.

Puulaakihiihdot Suomenniemellä

Puulaakihiihdot Suomenniemellä pidettiin sunnuntaina. Kolmehenkisiä joukkueita osallistui kilpailuun viisitoista, joka määrä on pieni edellisiin vuosiin verrattuna. Vaikka hiihtäjiä oli tähän, oli yleisöä paikalla erittäin runsaasti. Hiihdettävä osuus 2 km. Tulokset:

Alle 10 v. tytöt: 1) Nuorisoseura 27.40 (Pirjo Kauria, Elina Kälä, Riitta Kauria), rata vähän yli 1 km.

Nuoret: 1) Nuorisoseura 29.53 Jari Naakka, Anne Naakka,

Merja Naakka), 2) Urheilijat 30.16 (Petri Hakuli, Paula Pettinen, Pekka Lopenen), 3) Sydämaan Marttakerhon pikkukokit 33.10 (Tapio Hujala, Timo Heikkilä, Kari Halinen), 4) Urheilijat 33.29 (Juha Saarinen, Arto Kauria, Marko Toivainen).

Naiset: 1) Kunta 33.20 (Leena Ockenström, Margit Kuukka, Kirsti Korhonen), 2) Sydämaan Marttakerho 35.20.

Sekaj: 1) Urheilijat 24.54 (Reijo Heikkilä, Marjo Pettinen, Reijo Naakka), 2) Nuorisoseura 25.15.

Miehet: 1) Karkauksen My. 22.00 (Kari Kokkonen, Matti Aaltonen, Hannu Kilkki), 2) Urheilijat 22.25, 3) Kaurian My. 22.47, 4) Suomenkylän My. 23.36, 5) Maamiesseura 25.54, 6) Oseron perhe 26.36.

○ **Mm. Eino Heikkonen** Taipalsaarelta sai 20-vuotispalkinnon pitkäaikaisesta sokerijuurikkaan viljelystä juurikaspaivilla viime viikolla Lapteenrannassa.

Kaikki 5.3. ja 12.3.

Savitaipaleen latu retken suorittaneet:

Teille on varattu suorituksenne kunniakirjat, jotka voi noutaa kunnanvirastosta urheilu- ja nuorisotoimistosta.

Urheilulautakunta

Vauhtihihdot Välijöella

Lentokelillä luotiin kovat pohjat Välijöen uudella kilpaladulla unnuntaiaamuna. Osaston hiihtojaosto oli tehnyt paljon töitä tu-uran hyväksi, joka mitattu on 3 ja 4,8 km. Tulokset:

Tytöt 14 v 3 km: 1) Anne Nikkila 14,32 2) Riitta Uronen 15,14 6 v 3 km: 1) Katriina Eteläpää 1,06 2) Tarja Jurvanen 12,01 3) Marja Jurvanen 13,08.

Pojat 14 v 3 km: 1) Juha Laijärvi 11,21 2) Matti Kohonen 2,20 3) Pekka Lantta 12,25 4) Jarkko Löyttynen 12,40 5) Harri Löyttynen 13,24. 16 v 5 km: 1) Ilkka Näkki 16,56 2) Timo Neuvonen 17,10 3) Jouni Lantta 18,35 4) Pauli Hirvonen 19,20.

Miehet yleinen 10 km: 1) Seppo Löyttynen 32,43 2) Ilkka Lapatto 2,46 3) Seppo Hatinen 33,42.

Ikämiehet 8 km: 1) Onni Suurimmi 28,06.

Kotivoitto StU:lle

Ainakin eiliseen saakka säilytti StU mahdollisuutensa säilyä kakkosdivisioonassa voitettuaan sunnuntaina karsintaottelunsa Hyvinkään Jää-Ahmoja vastaan. Voitto tuli kotiin maalein 6-4 (1-1, 2-2, 3-1).

Savitaipalealaisten maalintekijöinä kunnostautuivat Pertti Laine (2), Harri Pyysalo, Ari Kolehmainen, Ari Vuorela ja Veli-Matti Tapio. Peli ratkesi vasta viiden viimeisen minuutin aikana, jolloin Pertti Laine vei Pyysalon syötöstä StU:n johtoon.

Yleisöltä

KILPAILUHAASTE

Haastamme Savitaipaleen ja Lemminkien pöytätennisjaostot kilpailemaan joukkueemme kanssa paremmuudesta. Joukkueen muodostaa 3 pelaajaa, siis 9 ottelua + nelinpeli. Annamme kotokenttäedun hyväksenne ja toivomme saavamme riittävän kovan vastuksen. Koska emme ole koskaan tottuneet mainostamaan kykyjamme liikaa riittäköön tällä kertaa. Pelien jälkeen nähdään voittaako parempi. Yhteyttä voi ottaa puh Solkei 145, mieluiten sunnuntaipäivänä.

Kilpailuterveisin
TsU:n pöytätennisjaosto

Heituinlahti

Heituinlahden osasto järjesti 10.3. viestinhiihdon Heituinlahden valaistulla ladulla. 7x1,5 km:n viestissä mittaa toisistaan ottivat Välijöen osasto ja Heituinlahti. Heituinlahden osasto lähti kisaan kahden joukkueen voimalla hakemaan hyvitystä viimevuotiselle häviölle. Ensimmäiseen vaihtoon tultaessa Välijöen väkivahva hiihtäjä Onni Suursalmi oli vienyt joukkueensa 40 sekunnin johtoon. Toisella osuudella H-lahden I joukkueen Jarmo Hjerpe ja II-joukkueen Pauli Lantta lähtivät tavoittamaan edellään hiihtänyttä Välijöen Ilmo Aaproa. Toiseen vaihtoon tultiin H-lahti I:n johtaessa 13 sekunnilla. Välijöki kakkosena, perää piti edelleen H-lahti II. Kolmanteen vaihtoon tultaessa oli myös H-lahti II ohittanut Välijöen. Viesti ratkesi jo kolmen osuuden jälkeen, eikä Heituinlahden kaksoisvoitto ollut uhattu missään vaiheissa.

Tulokset: 1) H-lahti I 32.49 (Pekka Lantta, Jarmo Hjerpe, Sirpa Kilpi, Kari Toura, Teuvo Näkki, Viljo Lantta, Jari Toura) 2) H-lahti II 34.24 (Markku Muukka, Pauli Lantta, Jukka Näkki, Veijo Laari, Tiina Laari, Timo Neuvonen, Aimo Toura) 3) Välijöki 34.51 (Onni Suursalmi, Ilmo Aapro, Marja Jurvanen, Juha Lainejärvi, Pekka Hatinen, Ilkka Lapatto, Seppo Löyttynen).

Parhaita yksityisaikoja: 1) Jari Toura 4.01, 2) Kari Toura 4.11, 3) Aimo Toura 4.15, 4) Seppo Löyttynen 4.18, 5) Ilkka Lapatto 4.19, 6) Jarmo Hjerpe 4.20, 7) Jukka Näkki 4.37, 8) Timo Neuvonen 4.38, 9) Teuvo Näkki 4.42, 10) Onni Suursalmi 4.43.

12.3. järjestettiin Heituinlahdessa lasten hiihtokilpailut. Osan-

Lähes 200 latu retkellä

Sää oli parhaimmillaan sunnuntaina hiihdetyt Savitaipaleen kakkoslatu retken aikaan. Mukana olikin 183 hiihtäjää, joten yhteismäärä tänä keväänä nousi yli